

Como buen asturiano,
amarás a Asturias so-
bre todas las cosas.
Amar a Asturias no ex-
cluye, antes fortalece,
el amor a España.

REGION

Diario de información
gráfica y literaria, des-
ligado de todo com-
promiso con perso-
nas, entidades y agru-
paciones políticas.

Año II.-Número 347.

Oviedo, sábado 30 de agosto de 1924

10 Céntimos.

NUESTRO SALUDO

Al llegar el Príncipe

Desde ayer está en Asturias y hoy vendrá a Oviedo, la capital del Principado, el augusto primogénito de los Reyes de España, Su Alteza Real el príncipe don Alfonso de Borbón y Battenberg.

Viene el príncipe a visitar, oficialmente por primera vez, el noble y viejo solar cuyo título ostentan desde Juan I de Castilla, los herederos de la Corona de España, correspondiendo amabilísimo a los deseos unánimes del pueblo astur, que anhela honrar, como se merece, al que es símbolo y compendio de consoladoras esperanzas y al que es señor, por derecho propio, de esta tierra bendita de Asturias, donde antaño se mecía la cuna gloriosa de la actual Monarquía y hoy es tierra pródiga en fuerza espiritual y en tesoros materiales que el trabajo transforma en fecundos veneros de riqueza.

Asturias entera siente en estos momentos el escalofrío del entusiasmo ante la presencia de su príncipe, que llega a nosotros como caballero animoso y alegre, con la sonrisa en los labios y calor cordial en su corazón juvenil, a ser huésped de la provincia durante unos días, a convivir con nosotros, a ver de cerca lo que es esta región en el honrado campo del esfuerzo humano y a saturarse, a su paso, del afecto y cariño sinceros que le profesan los nobles hijos de su Principado.

Dignamente recibirá nuestra ciudad al egregio visitante, rindiéndole el homenaje efusivo y espontáneo de una simpatía cariñosa y leal. Nuestro pueblo sabe de veras sentir y ya en el príncipe, además de su noble señor, emblema y figura de dulce y dorada tradición secular, al enviado extraordinario de la Majestad Real que hoy felizmente rige los destinos de España.

La sombra de don Alfonso XIII acompaña al príncipe, rodeándole de prestigios, sirviéndole como de aureola espléndida, a cuyos destellos benéficos de tutela sabia y paternal responden agradecidos, en nuestra Patria, millones y millones de corazones.

¡Bienvenido sea el augusto príncipe! El REGION interpreta los deseos de Asturias saludando respetuosamente al primogénito de nuestros Reyes, señor de este Principado, expresándole el deseo fervoroso y constante de que su estancia en nuestra noble tierra le sea en todo instante gratísima y provechosa.

En honor de Palacio Valdés

LOS JUEGOS FLORALES DE SAN FERNANDO

La Comisión organizadora de los Juegos Florales que en honor de don Armando Palacio Valdés se celebrarán en San Fernando (Cádiz), ha acordado prorrogar hasta el 30 de setiembre el plazo para la admisión de trabajos.

De La Felguera

Un homenaje a los marqueses de La Felguera

El pueblo felguerino se dispone a ir a felicitar a la familia de Velázquez Duro por el título de marquesa de la Felguera con que Su Majestad el Rey se ha dignado distinguir recientemente a doña Dolores F. Duro.

Al efecto, está organizada para mañana domingo una caravana automovilista para ir a Cabueñes (Gijón), donde la familia de Velázquez Duro veranea.

Se han formado muchos grupos de personas que tienen alquilados coches y camiones para esta simpática excursión, contándose ya en número de más de cuatrocientos los que piensan asistir.

A esta excursión pueden asistir cuantas personas de ambos sexos lo deseen, teniendo tan sólo para ello que alquilar automóvil los que no lo tengan, y marchar con la caravana que partirá de aquí a las doce y media de mañana domingo.

Aquellas personas que prefieran ir en tren hasta Gijón pueden hacerlo, uniéndose a los excursionistas, con sus automóviles, en la Puerta de la Villa, a la llegada de la caravana; lo mismo que pueden hacer, si les place, aquellos felguerinos que se encuentren en Gijón veraneando.

La excursión ha de resultar indudablemente muy agradable y sumamente animada.

El censo electoral

Las listas de propietarios

Para dar cumplimiento a lo que dispone el artículo 20 del Real decreto de 28 de mayo de 1920, durante los veinte primeros días del mes de setiembre próximo, estarán expuestas en las oficinas de la Cámara de la Propiedad urbana las listas del Censo electoral, para que los señores propietarios puedan hacer las reclamaciones sobre inclusión o exclusión que estimen oportunas.

DE AVILES

El homenaje a un gran asturiano

En el inmediato concejo de Illas se proponen rendir un homenaje al insigne hijo de Calavero, don Juan G. Pumariaga.

Partió la iniciativa del Sindicato Agrícola de Illas, cuya directiva acordó, en sesión celebrada el día 10 del corriente, invitar al prestigioso asturiano a una fiesta que consistirá en una recepción dada en su honor el próximo día 31 de agosto, en el amplio local de esta Sociedad agrícola.

Bien conocidos son de todos los méritos del señor Pumariaga. En unión de su convecino don Leopoldo Gareña, envió una circular a los hijos de aquella parroquia residentes en Cuba, encargándoles la importancia del Sindicato Agrícola, Sociedad que era un timbre de gloria para el rincón nativo, consiguiendo que todos ellos se interesaran por el engrandecimiento de la misma. El y don Antonio Fernández González, a instancias del que fué celoso párroco, don Francisco Fernández, fueron los que recolectaron fondos para dotar a La Peral de un magnífico reloj moderno, del cual hoy disfruta.

Respecto a su labor españolista, sólo mencionaremos la elocuente conferencia pronunciada en la Habana el 14 de mayo de 1918, y de la cual el Comité ejecutivo del "Premio de los españoles de América, Acción reivindicadora de España", acordó imprimir por su cuenta veinticinco mil ejemplares.

Leyendo "Añoranzas" por él publicadas el 6 de febrero de 1916, se ve claramente el amor entrañable que profesa a esta tierra, que por vicisitudes de la vida tuvo que abandonar en los primeros años de su juventud.

Por eso el homenaje que se trata de rendir a don Juan G. Pumariaga, que durante sesenta y un estuvo ausente de la patria amada, de este rincón de Epsa, arfitupuushrduetaoicón de España, para el que tantos recuerdos tuvo en su separación, habrá de repercutir gratamente en toda Asturias, que tantas pruebas tiene dadas de aprecio y estimación a los hijos que en lejanas tierras laboran por su prosperidad y grandeza.

DE AQUI Y DE ALLA

¡Estos historiadores!

Decididamente, los investigadores históricos están haciéndonos la vida imposible. Hasta el punto de que es ya la Historia una ciencia odiosa, aun para los que pasaron la horrible edad, en que las cronologías y genealogías, constituyen la escolar pesadilla.

Porque antes, lo que hacía aborrecer la Historia eran aquellas tatas que comenzaban en Tubal, hijo de Jafet... para terminar en el abrazo de Vergara, no sin pasar el formidable escollo de Ataulfo, Sigerico...

Ahora, cuando pasada esa edad dichosa ¿...? nos creíamos libres del tedio que las batallas y las genealogías producen, vemos con estupor que no pasa un día, sin que algún historiador nos desvanezca alguna ilusión rosada.

Un día, resulta que el navegante genovés, no es tal genovés, ni casi navegante.

Otro día, Newton, sigue siendo Newton, pero resulta que no ha inventado el binomio, ni Homero es autor de los poemas, ni...

Pero hoy la cosa llega al colmo.

Hoy acabamos de enterarnos de que el jazz-band, esa conquista tan siglo veinte, no es conquista, ni es siglo veinte. Es tan antiguo, que Nabucodonosor, el tirano de Caldea, poseía una orquesta que no era ni más ni menos que un jazz-band.

¡Adiós modernismo de nuestras cé- nas americanas, de nuestros shymmis. Repitamos que nihil novum sub sole. ¿Quién iba a sospechar que Nabucodonosor conocía el jazz-band? Cualquiera día nos vamos a enterar de que ya los primeros Ramses tuvieron cordial correspondencia con los marcianos.

KOL

POR LA INFANCIA

Colonias Escolares Universitarias

Relación de las niñas de Oviedo que, con las de San Martín del Rey Aurelio, formarán la segunda colonia en Salinas, para donde saldrán el martes 2 de setiembre, en el tren de las ocho y veintiocho minutos.

Margarita Nieto, María Castañón, Araceli Rodríguez, Guadalupe Zuazua, Amelia González, Nieves Suárez, Mercedes Fanjul, Africa Alvarez, Mercedes Cadavieco, Carmen Alonso, Rosa García, Rosario Blanco, Luisa Pérez, Cristina Urdagaray, Delfina Tamargo, Asunción Suárez, Magdalena Naves, María Fueyo, Pilar Cabrero, Armanda González, María Arango, Jesusa Leiba, Marina Alonso, Nieves Menéndez, Pilar Rivas, Paz Alvarez, Avelina Suárez, Aurora González, Soledad García, Amor Echevarría, Pilar Ordax, Marcelina Rodríguez, María Iglesias, Dolores Fernández, María Buelga y Enriqueta González.

Advertencias.—Las niñas de la primera colonia llegarán a Oviedo el lunes 1, en el tren de las 10,48, siguiendo viaje en el correo las de León y Langreo, después de visitar la ciudad invitadas por las primeras.

Las que figuran en esta relación se presentarán en la Universidad acompañadas de sus padres, el lunes día 1, a las cinco y media de la tarde.

Apartado de REGION, número 42

Un consejo diario

Te engañarás a ti mismo y pasarás por tonto si empleas la fuerza para conseguir de tus semejantes lo que sólo por la persuasión debe alcanzarse.



GIJON.—El Príncipe de Asturias al desembarcar en el Musel y ser recibido por las autoridades. (Foto Film)

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA

IMPRESIONES DE UN LECTOR

Quando aún duraban las inolvidables emociones de aquella solemnidad celebrada en Avilés, con motivo del traslado de los restos del primer Adelantado de la Florida, que dió ocasión al hecho, altamente significativo, de que América—y no precisamente la española sino la del Norte—se determinase a rendir, con el envío de una misión realizada aquí con el concurso del propio Embajador de los Estados Unidos, un homenaje de simpatía a nuestra Pátria, depositando una corona de flores sobre la tumba de Pedro Menéndez, gesto noble y caballeroso que seguramente hubiera inspirado al gran espíritu de un Mariano de Cavia una de aquellas notas suyas tan alta y tan cordialmente españolistas, un periodista español de notoriedad. Roberto Castrovido, utilizando textos que carecen de todo crédito histórico después de las modernas investigaciones que acerca de la colonización americana se han realizado en los últimos años, acoge en artículos publicados en la prensa de Madrid y reproducidos en la de provincias, versiones denigrantes para muchos de nuestros grandes conquistadores de América, acusando incluso de fanático y sanguinario al mismo insigne marino Pedro Menéndez, de Avilés, gloria de Asturias y de España.

El señor Castrovido en tantas ocasiones tan ecuánime es injusto en esas apreciaciones y, además, se apoya en textos apasionados y poco imparciales en el juicio que merece la obra de España en la conquista y colonización de América. Se han rectificado muchísimos errores históricos que circulaban como moneda corriente en los manuales de historia relativa a la dominación española en América, después de interesantes y diligentes búsquedas de documentos en los principales archi-

vos españoles, singularmente en el archivo general de Indias de Sevilla, donde distinguidos investigadores americanos han trabajado por espacio de largo tiempo y publicado los resultados de su labor en notables libros que constituyen prueba irrefragable de la grandeza de la obra llevada a cabo por los españoles en el descubrimiento y conquista de América.

Y si el señor Castrovido no ha podido enterarse de esos trabajos de investigación histórica, que tan alto hablan en favor de España, pudo muy bien haber leído—porque su difusión es muy grande en nuestra pátria—el libro ya famoso de un insigne escritor norteamericano, de Carlos Lummis, que traducido de modo admirable por Cuyás y prologado por Rafael Altamira, ha publicado la casa Araluce de Barcelona.

En ese libro se rectifican muchas falsedades y se habla noblemente de España y de su obra en América, juzgándola con criterio serio, libre de sectarismos y sin apasionamientos.

La historia no se puede mirar con criterio de partido político, interpretándola conforme a partitulares y caprichosas concepciones.

Ha de acudir a ella ajenos de todo prejuicio, atendiendo a lo que dicen y hablan los documentos que moran en los archivos, interpretados con alteza de espíritu y con conocimiento de causa. Y la realidad, mirada de esa manera y contrastada por la documentación auténtica, nos habla de modo contrario a como se expresa Roberto Castrovido, en esta ocasión completamente equivocado al continuar apreciando al estilo de los enemigos de España, la obra grande, noble y honrada de nuestra pátria en América.

Un lector asturiano.

UNA DISPOSICION INTERESANTE

Condiciones higiénicas que deben reunir las viviendas

En la "Gaceta de Madrid" se ha publicado una interesante R. O. de Gobernación aprobando la propuesta formulada por el señor consejero de Sanidad señor Gallego Ramos sobre las condiciones que deben reunir las viviendas para ser declaradas aptas para los fines a que se las destina.

Según la mencionada propuesta del señor Gallego Ramos, en lo sucesivo no se autorizará la habilitación de nuevas viviendas mientras éstas no reúnan las condiciones higiénicas mínimas detalladas en el articulado de la R. O. citada, debiendo cuidar los Ayuntamientos de la más rápida higienización de todas aquellas viviendas que en la actualidad no reunieran las condiciones señaladas.

En Oviedo hace muchísima falta una detenida inspección de viviendas, porque muchas de las existentes no reúnen esas exigencias mínimas indicadas en la propuesta del señor Ramos.

Hay muchas, muchísimas casas donde las condiciones de habitabilidad son en absoluto deplorables, sin luz, sin ventilación, sin desagües adecuados y sin inodoros en los retretes, a pesar de ser éstos últimos obligación de los respectivos propietarios, por cuya implantación están obligados a velar los correspondientes Municipios.

No basta que las viviendas que se construyan en lo sucesivo se ajusten a un patrón fijo en lo referente a mínimas condiciones higiénicas. Es necesario también sanear el sinnúmero de las existentes, que no ya la mínima sino la indispensable higiene reúnen.

Los Ayuntamientos pueden y están autorizados para hacer obligatoria la higienización de la vivienda. Una decisión firme en tal sentido llevada a la realidad, sin atender ajenos intereses ni compradazgos de amistad, traería indudablemente positivos resultados en beneficio de la salud pública, principalmente de las clases proletarias y modestas, obligadas hoy a tener que habitar casas que más que viviendas de seres humanos son pocilgas indecentes y focos de insalubridad permanente.

He aquí, a continuación, un extracto de esas condiciones mínimas de higiene que señala la aludida R. O. publicada por "La Gaceta".

Se considerarán como "condiciones higiénicas mínimas" para todo edificio destinado a vivienda, ya esté enclavado en población o en el campo, las que siguen:

Toda pieza habitable de día o de noche deberá tener comunicación directa

con el exterior por medio de balcón o ventana de 1,50 metros cuadrados como mínimo, que permita la iluminación y aireación amplias. Su altura no deberá ser inferior a 2,80 metros cuadrados, sea cualquiera el piso en que la pieza está situada, midiéndose dicha altura desde el pavimento al cielo raso, y la capacidad por individuo no bajará de 15 metros cuadrados. Esta altura podrá reducirse hasta 2,50 metros cuadrados siempre que por la acertada colocación de puertas, ventanas y chimeneas, por la instalación de registros, de empleo de ladrillos huecos en los muros u otra disposición adecuada, se asegure la constante renovación del aire en el interior.

El piso interior de las casas destinadas a vivienda estará aislado del terreno natural, bien por una cámara de aire o bien por una capa impermeable de 0,30 metros cuadrados de espesor mínimo, debiendo quedar siempre el pavimento de las habitaciones de planta baja por lo menos a 0,20 metros de altura sobre el terreno exterior, sea de la vía pública o de corral, patio o jardín; el último piso tendrá forzosamente el cielo raso.

Toda casa o compartimiento destinado a una familia deberá tener cocina y retrete siempre con entrada independiente para una u otra piezas; las dimensiones mínimas en planta baja serán de tres metros en las cocinas y de 1,50 metros en los retretes, dotándose a ambas piezas de ventilación directa por medio de balcón o ventana de un metro cuadrado como mínimo.

Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones, Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño

Cocina francesa y española

Dirigido por nuestro paisano, su propietario

JOSE GALAN DIAZ

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

DE TOROS

Las corridas de San Mateo

Desde hace tiempo, se vienen haciendo en Oviedo comentarios acerca de las combinaciones probables de toros y toreros para nuestras fiestas tradicionales. Se ha hablado mucho, y como ocurre siempre en estos casos, no con todo el fundamento necesario. Primero se decía que las corridas serían dos. Luego se afirmó que no era más que una sola. Respecto al cartel, hemos oído barajar los nombres de casi todo el escalafón taurino. Lo propio ha ocurrido en lo que a reses atañe. Nosotros hemos querido permanecer a la expectativa, pues es norma nuestra no dar al lector las noticias sin una garantía de veracidad.

Hoy, ya podemos decir a los lectores de REGION, con la garantía de la Comisión de festejos del Ayuntamiento que nos ha enviado la nota, quiénes son los toreros y de qué vacada procederán los toros para nuestras ferias de San Mateo.

Nos envía la citada Comisión de festejos una nota, y de ella desglosamos, respetando el orden y la redacción, lo que a estos espectáculos se refiere.

"Las corridas de toros.—Por fin ha quedado ya ultimado el cartel de las corridas de toros de la manera siguiente: Para el día 24, gran novillada en la que actuarán Manolo Martínez, Pepe Belmonte y Rubito de Sevilla, con ganado de don Santiago Sánchez, de Salamanca.

La del 21, festividad del Santo Patrono de San Mateo, estupenda corrida de toros a cargo de los afamados matadores Chicuelo, Nacional II y Fausto Barajas, en la que tomará parte el rejoneador Gaspar Ezquerdo, que rejoneará, toreará y matará a esloque dos toros procedentes de la ganadería de don Antonio Flórez, antes Medina Garvey, de Sevilla."

No dice la nota qué reses lidiarán Chicuelo y compañía, y ello es el motivo de que aparezca la nota incompleta.

En el momento en que lo sepamos, lo comunicaremos a los lectores.

Por ahora, ya saben lo que la nota preciosa dice, y con esto saben tanto como nosotros podemos decirles.

Colegio de la Medalla Milagrosa

Este Centro, abrirá sus clases para externas y párvulos el próximo día 1 de setiembre. Con las mejoras introducidas recientemente, cuenta este Colegio con enseñanza graduada, un cuadro de seis profesoras, amplios salones, bañados de luz para clases, salas de labor y teatro, hermoso oratorio, calefacción y cuartos de baño. Ocupa la parte moderna de la ciudad, en Gil de Jaz, sobre la calle de Uría. Acreditado por el incremento que va adquiriendo con los éxitos obtenidos en estos últimos años. Profesora de inglés.

Dirigirse a la directora, Sor Blasa Oiza, Gil de Jaz.



LLANES.—Grupo de bellas señoritas de esta localidad que bailaron el típico "Pericón" en la función verificada en esta villa a beneficio de la típica orquesta "Buenos Aires" (Foto Rozas)

VIAJE TRIUNFAL

Gijón y Avilés tributan al Príncipe de Asturias un clamoroso recibimiento

Visita los pueblos de la costa dando lugar a grandiosas manifestaciones de cariño y simpatía

Hoy vendrá a Oviedo, probablemente a las 10 y media de la mañana.-Marchará de Asturias el martes próximo

EN GIJÓN

LLEGA INESPERADAMENTE

Aunque se ha sabido, desde las últimas horas de la noche anterior, que el príncipe de Asturias llegaría a Gijón en el día de hoy, es lo cierto que no ha conseguido averiguarse la hora

clas frente al espigón del muelle. Amarró dos cabos, en proa y popa. Las operaciones de atraque duraron largo rato.

Entretanto fueron llegando al puerto los elementos oficiales, precipitadamente, por no haber recibido hasta aquel momento la noticia de la llegada del buque.

Santiago Fernández y el alférez don José González.

Encontrábase también el alcalde y varios concejales del Ayuntamiento de Gijón, una Comisión del Ayuntamiento de Oviedo, el diputado provincial don Felipe Menéndez, por la Cámara de Comercio, don José Domínguez, por el Club de Regatas don Gustavo Fer-

gigedo, el oficial inspector de la Real Casa don José Valle, por la Feria de Muestras don Juan Gil Cañellas, por el Banco Gijónés de Crédito el director don Eugenio Zarracina señor Martínez Morán, el delegado gubernativo interino, por el Magisterio don Manuel Alvarez González, don Alberto Paquet, cónsul de Francia; el marqués de Villaviciosa de Asturias, don Emilio Manso; por el Centro Mercantil don José Suárez, don Emilio Menéndez y don César R. Blanco y otras personalidades.

Hallábase también presente un público numerosísimo, que se agolpaba a la entrada del muelle ansioso de saludar a Su Alteza.

EL PRINCIPE ABANDONA EL BUQUE

Terminadas las operaciones de atraque y una vez sujeto el buque en el muelle de Rivera, se echó la escala real colocándose un alférez de Marina a la salida.

Momentos antes había llegado a la escala, ocupando una gasolinera, el general gobernador de la provincia acompañado del alcalde de Gijón y de los señores Sanchiz y Valle.

Cuando el príncipe salió del barco, formó sobre el puente la guardia, mientras la charanga del buque entonaba la Marcha Real. En aquel momento hacía lo propio la banda del regimiento de Tarragona desde tierra.

Su Alteza descendió por la escala, y entonces el crucero hizo las salvas de ordenanza.

Cuando pisó tierra el heredero del Trono, el marqués de Villaviciosa lanzó un estentóreo viva al príncipe de Asturias, que fué entusiásticamente contestado por los presentes.

Fueron aquéllos unos momentos de vivísima emoción, en los que el pú-



GIJÓN.—El Príncipe de Asturias al desembarcar en el puerto del Musel.

(Foto Film)

exacta de la llegada. Por eso no se han podido cursar las correspondientes invitaciones señalando la hora para acudir al puerto del Musel.

No obstante, se encontraban allí, desde muy pronto, el alcalde y algunas autoridades. Poco antes de las nueve llegó el general gobernador con su ayudante y el jefe de Estado Mayor.

ASPECTO DE LA POBLACION

Desde bien temprano, nuestra villa, actualmente pletórica de gentes, comenzó a tomar animadísimo aspecto. Los balcones de las calles principales se engalanaban. Procedíase a dar los últimos toques a los arcos de triunfo con que había de saludarse a Su Alteza y, en suma, la población presentaba el aspecto de las grandes solemnidades.

EL "REINA VICTORIA EUGENIA" A LA VISTA

En el Musel, donde había de desembarcar el príncipe, se encontraban numerosos barcos, todos los cuales habíanse empavesado, adornado sus palos con la policromía de sus telégrafos de banderas.

A las nueve de la mañana dió vista al puerto el crucero "Reina Victoria Eugenia" en que hacia el viaje el príncipe de Asturias.

Inmediatamente salió a su encuentro una gasolinera ocupada por el comandante de Marina señor Cebreiro, el ingeniero de la Junta de Obras del Puerto, don Cayetano Uheda, y el práctico del Musel don Manuel Álvarez.

A simple vista se advertía en el tope del palo mayor, el pendón bordado de Castilla.

LOS QUE AGUARDABAN

A la hora indicada encontrábase en el Musel una compañía del regimiento de Taragona, con bandera y bandas, mandada por el capitán señor Jiménez Mora, el teniente don Alfonso Hernández Segura, el abanderado don

nández Moll; los jueces de Occidente señores Gómez y Ablanado y los de Oriente señores García Gómez y Morán, el general Zuvillaga con su ayudante señor Pazos y el jefe de Estado Mayor señor Vallejo, el comandante de la Escolta Real don Tomás Sanchiz, cuñado del difunto conde de Revilla-



GIJÓN.—El Príncipe pasando revista a las fuerzas del regimiento de Tarragona que le rindieron honores. (Foto Film)

"TUNGSRAM" (Budapest)

de vatio y medio vatio
La gran LÁMPARA Húngara,
pídasela a su Electricista
o proveedor

LAS OPERACIONES DE ATRAQUE

El crucero hizo su entrada solemne en el puerto, a las 9,45, echando an-

blico allí congregado aplaudía enardecido al heredero del Trono.

REVISTA DE TROPAS

El príncipe se detuvo unos momentos a conversar con el marqués de Villaviciosa. Luego pasó revista a las tropas que le rindieron honores, saludando la bandera. Por último, desfiló ante él los soldados.

EN MARCHA HACIA GIJON

Acompañando al príncipe han llegado también sus profesores los señores conde del Grove y Loriga.

En un automóvil abierto tomó asiento, acompañado del alcalde, el regio visitante, organizándose seguidamente la comitiva, que componían numerosos automóviles.

Las calles del tránsito estaban profusamente adornadas con guirnaldas y gallardetes en los que se habían colocado escudos de todos los Municipios de la provincia.

Una muchedumbre imponente se agolpaba al paso de la comitiva, vitoreando sin cesar a Su Alteza, quien correspondía, sonriente, a estas manifestaciones de simpatía.

EN LA PARROQUIAL DE SAN PEDRO

A las 11,20 hizo alto la comitiva regia en el campo de Valdés.

En la puerta de la iglesia de San Pedro, aguardaban la llegada del príncipe, el señor obispo, los párrocos de San Pedro don Ramón Piquero, y de San Lorenzo don Angel G. Valdés y el clero parroquial con cruz alzada.

El príncipe abandonó el coche, dirigiéndose hacia el prelado, quien le dió a besar un crucifijo de marfil, ofreciéndole luego el hisopo con el agua bendita.

Penetró luego en el templo, bajo palio, llegando hasta el presbiterio y tomando sitio en un trono preparado al efecto.

Seguidamente comenzó el Te Deum en acción de gracias por la llegada feliz de Su Alteza.

HACIA EL AYUNTAMIENTO

Terminada la visita al templo, el príncipe y sus acompañantes se dirigieron al Ayuntamiento, cuya plaza estaba materialmente abarrotada de público. En los balcones de las casas inmediatas aparecían también multitud de personas.

A un lado de la plaza del Ayuntamiento se habían colocado en correcta formación los niños del Colegio de Huérfanos de María Cristina, que se encuentran veraneando en esta villa.

También aquí rendía honores una compañía del regimiento de Tarragona con bandera y bandas.

UN PEQUEÑO INCIDENTE

En el momento de desembocar en la plaza el automóvil que ocupaba el príncipe se espantó el caballo que montaba un guardia civil. El jinete

cayó al suelo, sin sufrir ninguna contusión.

Esto originó un pequeño revuelo, calmándose inmediatamente los ánimos.

LA RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO

Su Alteza revistó la compañía que le rendía honores, siendo aclamado incesantemente.

Luego subió al Ayuntamiento, cuya escalera principal hallábase engalanada con profusión de colgaduras, planas y alfombras.

El ilustre viajero entró en el salón de recepciones en medio de los macecos, ocupando el sitio de la presidencia, comenzando seguidamente la recepción.

Ante el príncipe desfilaron el Ayuntamiento de Gijón en pleno, una Comisión del de Oviedo, diputados provinciales, delegado gubernativo, jueces, registrador de la Propiedad, ex alcaldes, Club de Regatas, ex diputados, clero parroquial, Ordenes religiosas, capitán general de la región, coronel de las Fábricas de Armas de Oviedo y Trubia, benéfica asociación de Paz y Caridad, centros docentes, inspector del Trabajo, Somatenes, ingeniero de Obras públicas, delegado de Medicina, representantes de la Feria de Muestras, jefes de Correos y Telégrafos, Juventudes Católicas, Junta de Sanidad Marítima, Federación Patro-

nal, abogados, Centro de Acción Social Católica, Bancos, jefes y oficiales de la guarnición y de Marina y otras numerosas personas.

Por último desfilaron ante Su Alteza los niños del Colegio de Huérfanos de María Cristina, dando al solemne acto una nota sentimental y agradable.

Terminada la recepción y requerido el príncipe por las aclamaciones incessantes del público que llenaba la plaza, hubo de salir al balcón central del Ayuntamiento, acompañado del alcalde y del capitán general.

La ovación que se tributó al heredero del Trono fué extraordinaria y duró largo rato. El alcalde dió un viva al Rey y otro al príncipe de Asturias, y el capitán general vitoreó al Rey, al príncipe y a España, siendo contestado estos vivas con frenético entusiasmo por la multitud.

EN EL PALACIO DE LOS CONDES DE REVILLAGIGEDO

A continuación y seguido de las autoridades, se dirigió el príncipe hacia el palacio de Revillagigedo, que ocupará durante el tiempo de su estancia en esta villa.

A la entrada fué recibido por el señor Sánchis, el general Manzano y otras personalidades.

En el interior de la aristocrática morada, encontrábase la condesa viuda de Revillagigedo, abuela del actual

conde, quien ofreció al egregio visitante su mansión, que desde aquel momento quedaba, como cuanto en ella había, por entero a sus órdenes.

Una compañía de Infantería, al mando del capitán señor López, presta servicio de guardia en el palacio.

LA COMIDA INTIMA

La comida en el palacio de Revillagigedo tuvo, conforme estaba anunciado, carácter íntimo.

El príncipe sentó a su mesa al capitán general de la Región, don Bernardo Alvarez del Manzano, que ocupaba la cabecera contraria a la de Su Alteza, al diputado provincial don Felipe Menéndez, que ostentaba la representación de la Diputación, al gobernador cívico-militar, general Zuvillaga, al conde del Grove, jefe de estudios del príncipe, al alcalde de Gijón señor Zubillaga, al conde de Santa Ana de las Torres, hijo político de la condesa viuda de Revillagigedo, a don Luis Cienfuegos Jovellanos, Caballero mayor de Palacio, al profesor del príncipe señor Antelo

Durante la comida, el diputado provincial don Felipe Menéndez conversó animadamente con su Alteza, al que dió las gracias en nombre de la provincia por haber realizado este viaje para ella tan deseado.

También agradeció al príncipe el que sobre su uniforme ostente la placa de Covadonga que le regaló la Diputación.

Después de la comida, el príncipe conversó animadamente con todos los comensales.

Terminada la sobremesa, Su Alteza se retiró a sus habitaciones con objeto de cambiarse de ropa.

Cuando efectuó esto, se reunió con las personalidades citadas, vistiendo el uniforme de alférez de infantería.

EL VIAJE A AVILES

Terminada la comida, conforme hemos dicho, el príncipe de Asturias y demás personalidades de su séquito, abandonaron el palacio de Revillagigedo y ocuparon diversos automóviles para trasladarse a Avilés.

La ruta seguida fué por Candás y Luanco.

El viaje se realizó en verdadera caravana automovilista.

El príncipe, al pasar por las calles de Gijón, camino de Avilés, fué objeto de cariñosas demostraciones de afecto.

EN AVILES

LA LLEGADA

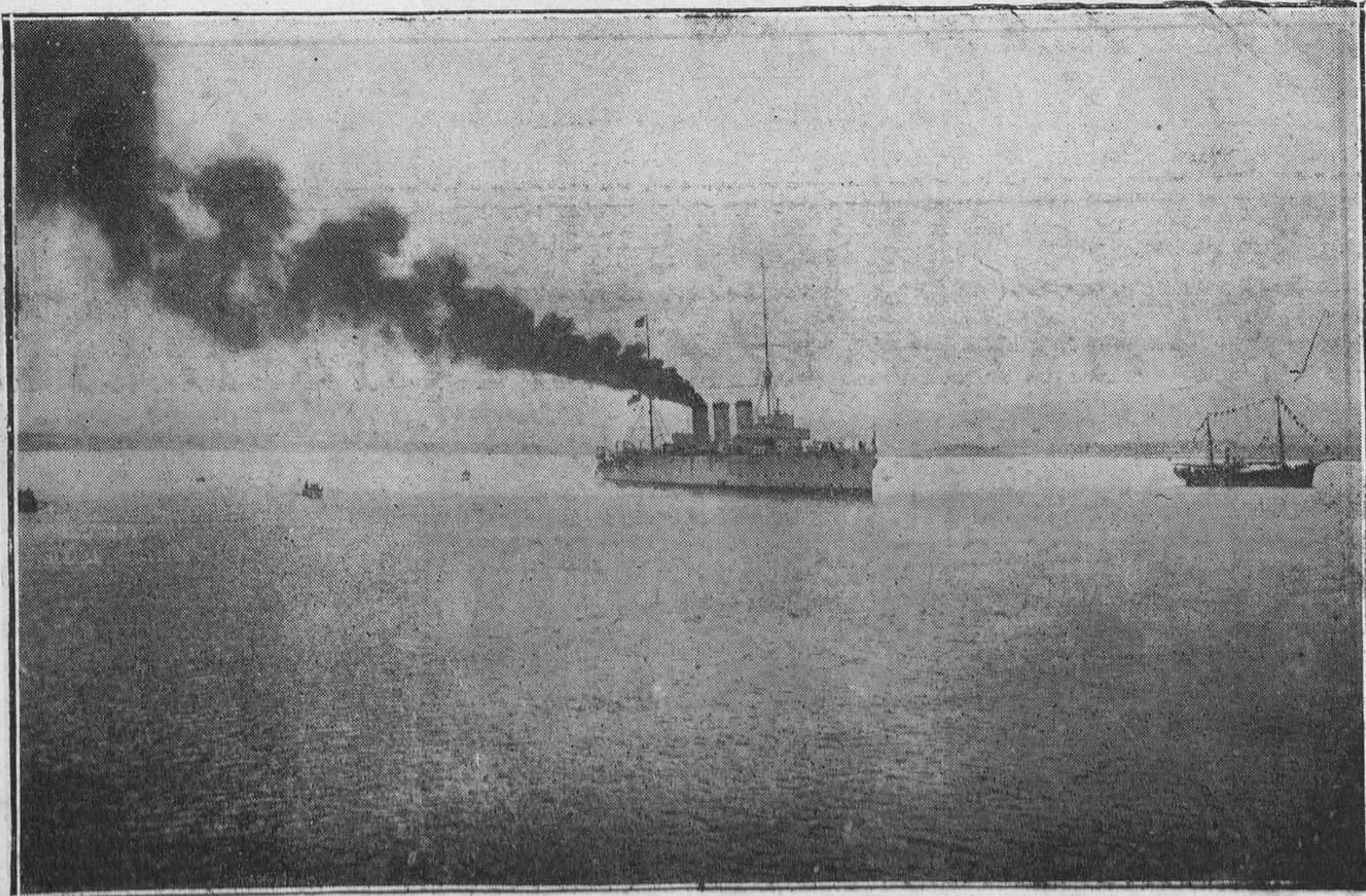
El viaje se realizó felizmente. Cuando la caravana automovilista llegó a Candás, detúvose aquélla y el príncipe echó pie a tierra en unión de cuantas personas le acompañaban.

Su detención en el pintoresco pueblo de Candás fué muy breve.

Se reanudó el viaje y antes de dar vista a Avilés, comenzaron a unirse a la comitiva numerosos automóviles que desde la villa del Adelantado acudían a esperar a Su Alteza Real.



GIJON.--El público en la plaza del marqués de San Esteban agolpado a la llegada del Príncipe. (Foto Film)



GIJON.--El crucero "Reina Victoria Eugenia" en el que realizó su viaje el Príncipe, al entrar en el puerto del Musel. (Foto Film)

En la entrada de la villa se encontraban esperando a aquél, el alcalde y otras personalidades, las cuales cumplieron al heredero de la corona. Entró éste en Avilés acompañado del alcalde.

En el puente se había levantado un artístico arco, en el que se leía lo siguiente:

"Avilés a Su Alteza Real el príncipe de Asturias."

El gentío por aquellos lugares era inmenso, y las ovaciones que comenzaron a tributarse al ilustrado viajero resultaron extraordinarias.

Las calles de la villa se hallaban engalanadas y en los balcones se apiñaban numerosísimas personas que victoreaban al príncipe.

Este, sonriente, agradecía constantemente desde el coche, aquellas sinceras muestras de cariño.

En la calle de Rui Gómez, camino del Ayuntamiento, el entusiasmo de los avilesinos se desbordó. Incesantemente se vitoreaba y aplaudía al príncipe.

EN EL AYUNTAMIENTO SE CELEBRA UNA RECEPCIÓN

La Plaza de la Constitución se hallaba materialmente llena de público ávido de ver y aplaudir al heredero del Trono.

Cuando éste llegó a la mencionada plaza, una banda de música interpretó la Marcha Real, mientras el público aplaudía calurosamente.

Entró el príncipe y su séquito en el Ayuntamiento, entre aclamaciones.

Unas bellas señoritas de la localidad ofrecieron un hermoso ramo de flores a Su Alteza.

En el salón de sesiones del Ayuntamiento, tuvo lugar una recepción, desfilando y cumplimentando al príncipe, las personalidades más salientes de Avilés.

Como el público, congregado en la plaza, continuaba victoreando a aquél, salió a uno de los balcones a saludar a los avilesinos que de manera tan cariñosa exteriorizaban su afecto.

Su Alteza, mientras saludaba sonriente, fué objeto de una prolongada ovación, a la vez que la Banda ejecutaba la Marcha Real.

EN ARNAO Y SALINAS

Desde el Ayuntamiento, el príncipe y su séquito, en automóviles, se trasladó a Arnao, por la carretera de San Juan de Nieva.

Pro apremios de tiempo, solo pudo detenerse brevemente en la Fábrica de Arnao.

A su regreso se apeó en Salinas, pasando al pabellón del Club de Regatas, donde fué recibido por su presidente don Manuel Buylla, miembros de la directiva y socios.

También se hallaban en el citado Club el comandante de Marina de la provincia señor Cebreiro y el diputado provincial don Felipe Menéndez, así como numerosas y bellas señoritas y toda la Colonia veraniega de Salinas.

El recibimiento dispensado a Su Alteza fué cariñosísimo.

Acompañado del señor Buylla, recorrió las dependencias del Club, penetrando en un pequeño saloncito, donde, firmó en el álbum de la Sociedad.

Después, el señor Buylla le ofreció la presidencia de honor del Club de Regatas, que Su Alteza aceptó complacido.

A tal efecto, la hermosísima señorita Maruja Vallauré hizo entrega al príncipe, en una bandeja de plata, las insignias para la gorra y solapa.

El heredero de la Corona agradecía encantado todas estas atenciones.

El señor Buylla, después de aquel ofrecimiento, victoreó con entusiasmo al príncipe.

Este, conversando luego con el presidente del Club, en la terraza del pabellón, mirando al mar, expresó su deseo de acudir el año que viene en su balandro, a la hermosa playa de Salinas.

El señor Buylla, aceptando muy satisfecho tal ofrecimiento, expresó al príncipe de Asturias el deseo de construir para entonces un desembarcadero en la mencionada playa.

REGRESO A GIJÓN

EN LUANCO.—ENTUSIASTA RECIBIMIENTO.—EL PRÍNCIPE CONVERSARÁ CON NUESTRO DIRECTOR

A las seis menos cuarto salió el príncipe de Salinas. Empezó la marcha por la carretera de San Juan de Nieva y se deluvo en Avilés para asistir a un "lunch" que se sirvió en su honor en el Gran Hotel.

Seguio el viaje, haciendo una variación en el itinerario proyectado para entrar en Luanco.

Esperaban a Su Alteza a la entrada del pueblo el Ayuntamiento en pleno y las demás autoridades. Apenas el "auto" llegó a donde le esperaban, le rodearon el pueblo en masa con la colonia veraniega. Las gentiles muchachas del pueblo y de la colonia, llenaron de flores, en poco minutos, el coche de Su Alteza, que agradecía, con alegre semblante, el simpático homenaje de que era objeto.

Con marcha lentísima se dirigió el automóvil del príncipe, rodeado del pueblo de Luanco en masa, hasta la iglesia, después de admirar el magnífico y pintoresco paisaje de aquel puerto.

En la iglesia fué recibido el augusto viajero por el cura párroco don Faustino Suárez, quien le acompañó hasta el altar mayor, donde el príncipe permaneció breves minutos orando.

Después visitó la iglesia deteniéndose ante el cuerpo incorrupto de Santa Clementina. Mostró deseos de conocer las particularidades de la Santa, detalles que le expusieron ampliamente sus acompañantes.

En la sacristía de la iglesia contempló el cuadro que está pintando allí el ilustre pintor asturiano señor Menéndez Pidal.

El príncipe hizo grandes elogios de la obra comenzada y que ha de ser una obra maestra de la pintura española contemporánea.

Al salir de la iglesia se repitieron las aclamaciones demostradoras de un entusiasmo indescriptible. El príncipe parecía agobiado bajo la lluvia de flores que caía sobre su coche y por las muestras de cariño que recibía de aquel pueblo simpático y efusivo.

El general Zuwillaga presentó al príncipe a nuestro director. Su Alteza conversó con él hasta la salida del pueblo, pidiendo detalles de la vida de aquel pintoresco pueblo y de la manera de vivir de aquella gente pescadora. Con muestras de gran afecto para Luanco recordó haber oído a su augusto padre referir que uno de los más gratos recuerdos que guarda es el del banquete con que allí fué obsequiado en 1912.

A la despedida se repitieron de nuevo las aclamaciones y los vítores.

El príncipe marchó agradecidísimo

a tantas muestras de cariño que constituirá para él uno de los más gratos recuerdos que lleve de su paso por Astur.

EN CANDÁS

Siguiendo su viaje llegó el príncipe a Candás a las ocho y cuarto. Le recibieron allí el Ayuntamiento y los señores Albo y Estrada Nora (don José).

El vecindario le hizo un entusiasta recibimiento al asludar shrdjuetaoin recibimiento. Y al saludar al príncipe, las autoridades le pidieron se interesase por problemas de tanta importancia para aquel pueblo como la construcción del puerto.

La petición fué subrayada elocuentemente por el vecindario, que al aclamar el príncipe pedía con insistencia la realización de aquellas obras.

REGRESO A GIJÓN.—ENTRADA TRUFAL

Entró en Gijón el príncipe a las nueve menos cuarto. Unos cohetes anunciaron su llegada.

A esa hora la animación en las calles era enorme y lucían las iluminaciones preparadas.

El paso de Su Alteza por entre la muchedumbre que le acamaba constituyó una verdadera entrada triunfal.

Correspondiendo a las ovaciones del pueblo gijonés, el príncipe llegó al palacio de Revillagigedo.

Todo cuanto se diga para ponderar la grandiosidad de este recibimiento será pálido reflejo de la realidad. El príncipe recibió inequívoca prueba de los sentimientos de cariño que ha sabido granjearse durante las pocas horas que lleva en nuestra tierra.

EL PRÍNCIPE PROLONGA SU ESTANCIA EN ASTURIAS

Su Alteza ha manifestado ayer en Gijón, a última hora de la noche, que se hallaba satisfechísimo del recibimiento que le habían tributado en todos los pueblos de la provincia que visitó.

La travesía de San Sebastián a Gijón, fué feliz. El príncipe estuvo mucho tiempo sobre cubierta. En Gijón, conversó afablemente con el comandante de Marina señor Cebreiro.

En el trayecto desde el muelle a la iglesia de San Pedro, el príncipe perdió una pulsera de oro que tiene en gran estima por ser un recuerdo, y su pérdida le contraría grandemente. Ha dicho que agradecería mucho que se la devolviesen.

Satisfechísimo de la gran acogida que se le ha dispensado, el príncipe ha decidido prolongar un día más su estancia en Asturias, y, por lo tanto, ha aceptado el banquete que el Municipio gijonés le ofrece en el Ayuntamiento el lunes al mediodía.

Ayer, al regreso a Gijón, fué ovacionado entusiastamente por una multitud enorme que se agolpaba ante el palacio de los condes de Revillagigedo.

Se retiró a sus habitaciones, donde se bañó, mudándose de traje. Después se asomó a un balcón del palacio, re-



clamado por las constantes y clamorosas ovaciones del pueblo.

Ha manifestado reiteradamente que se encuentra encantado de la cariñosa y entusiasta acogida que ha tenido. Elogió la belleza de los paisajes y de los pueblos de la costa que ha visitado ayer.

LA LLEGADA A OVIEDO

Su Alteza Real ha pedido el "auto" para hoy a las diez de la mañana.

A esa hora saldrá de Gijón, y llegará a esta capital a las once menos cuarto de la mañana.

Información de Oviedo

PREPARATIVOS

Oviedo se dispone a recibir dignamente, severa y suntuosamente, como corresponde a la nobleza de sus costumbres, al heredero del Trono.

Correspondiendo a la vibrante y patriótica alocución del alcalde, el vecindario engalanó los balcones de sus viviendas, y considerando el día de hoy como festivo, se echará a la calle a saludar y ovacionar al príncipe de Asturias.

El Ayuntamiento, por su parte, hace grandes preparativos para la recepción. A la entrada de la calle de Uría, se ha colocado una magnífica tribuna, donde han de situarse las autoridades y muchas señoras. Y al término de la calle de Uría, enfrente de la plaza del 27 de Marzo, se ha levantado un arco de triunfo, saludo de la población a su egregio visitante.

Las calles del tránsito de la comitiva, serán engalanadas con profusión de banderitas de colores, predominando los de la bandera nacional.

En muchos edificios ondeaba ayer el pabellón nacional, poniéndose colgaduras en los balcones.

EL ITINERARIO

Aunque se desconoce exactamente el itinerario que recorrerá hoy la comitiva del príncipe, se considera como más probable el siguiente:

A las diez y media de la mañana aproximadamente, llegará a Oviedo, en automóvil, deteniéndose en la Fábrica de Armas, que visitará.

Luego y siguiendo por la avenida del General Elorza, se detendrá el príncipe unos momentos a la entrada de la calle de Uría, donde será el recibimiento oficial.

Por la calle de Uría y en coche abierto, se dirigirá a la Catedral, luego al Ayuntamiento, y por último a la Diputación, donde se celebrará la recepción y el banquete oficial.

Por la tarde saldrá para Trubia. Al regreso detendrá de nuevo en Oviedo para visitar los cuarteles.

En la Diputación

Comisión provincial

En la última sesión celebrada, se acordó lo siguiente:

Aprobar la cuenta de los señores Víctor y Julio Galán, para ser entregado su importe a las Hermanas de las Escuelas Cristianas, de la Felguera, con destino a la Biblioteca popular circulante.

Idem los presupuestos de reparación de la carretera de Sama de Langreo a Gijón y de conservación de las carreteras provinciales, durante el año actual.

Acceder a la instancia de don Juan García Villar, contratista de las obras del trozo primero de la carretera de Niserios a Rozagón, interesando le sean devueltas las fianzas.

Aprobar la certificación de las obras ejecutadas por el contratista, don Manuel Moro, en la carretera de Coballes a Caleao.

Idem la del contratista, don David Mendez, en la carretera de Meredo a Samagán.

Idem las bases del arquitecto provincial a fin de llevar a cabo la instalación de dos baterías de duchas con destino a las obras de higienización del Hospital provincial.

Idem para la instalación de calefacción en el Hospital y Manicomio.

Idem la cuenta del presidente de la Diputación de Valladolid, causada por los dementes pobres de esta provincia, reclusos en aquel manicomio.

Ordenar el pago con que la excelentísima Diputación acordó subvencionar la Feria de Muestras Asturiana. Se aprobaron otras varias cuentas.

BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Ciros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

8 y medio por 100 a 6 meses
100 a 1 año

Cajas de alquiler
Caja de ahorros

EL GAITERO

Sidra champanizada con su propio ácido carbónico

Valle, Ballina y Fernández (S.A.)

VILLAVICIOSA.-ASTURIAS

ASTURIAS SE DIVIERTI FERIAS Y FIESTAS

Olлонiego

LAS FIESTAS DE NUESTRA SEÑORA DE ARMATILLA

Una Comisión integrada por lo más selecto de nuestra buena sociedad, trabaja con verdadera fe y entusiasmo para llevar a feliz término la hermosa idea de organizar espléndidas fiestas religiosas y profanas, para conmemorar la tradicional fecha del 8 de setiembre, en que se celebra anualmente la fiesta de Nuestra Señora de Armatilla. Un programa de brillantes festejos que durarán varios días, es el que dicha Comisión se propone realizar. Como adelanto del mismo podemos afirmar que los festejos serán amenizados por una importante banda de música; habrá corrida de cintas a caballo, tiro de pichón, grandes partidos de fútbol, se dispararán infinidad de cohetes, se lanzarán al espacio varios globos correos y grotescos; por casi todo el pueblo lucirá una bonita y sorprendente iluminación eléctrica, que para estos casos prepara el dueño de la Electricidad don Celestino León, se quemarán infinidad de fuegos artificiales, que acaban de llegar de Reús, los cuales llamarán poderosamente la atención, por ser obra de un competente y acreditado pirotécnico, y por último darán por terminadas las mismas con la elevación de un colosal y magnífico mortífero, con sentida dedicación a los forasteros.

Rioseco (Sobrescobio)

LAS DE SAN GINES

El disparo de cohetes en las primeras horas de la mañana del día 24, anunciaron a la villa el comienzo de las fiestas.

A las once llegó la Banda de música de Infiesto que durante los dos días amenizó las fiestas empezándose a ver las calles muy concurridas.

Por la tarde hubo gran animación en "El Pedroso" donde se celebró una típica romería que amenizó la referida música y varias gaitas y en donde los amantes de Terpsicore se hincharon de bailar.

A las seis de la tarde se organizó la carrera de cintas que estaba anunciada inscribiéndose gran número de corredores.

Una artística tribuna levantada en el lugar donde se celebraba el espectáculo adornada en conjunto vistoso con frondoso ramaje caprichosamente por las señoras doña Mercedes Simón del Barco y doña Francisca Rodríguez de Martín que trabajaron con gusto y entusiasmo para que no faltase este festejo, estaba ocupada por las encantadoras y bellísimas señoritas Maruja Rodríguez, Amor Sánchez, Josefina Moro, Etelevina Valdés, María Suárez, Consuelo Pusto, Etelevina y Obdulia Santos Díaz Maruja Lafuente, María González Plácida y Romualda Ayuso, y Angeles del Barco encargadas de depositar las preciosas cintas de seda pintadas y bordadas por sus manos a los corredores que tuvieran la suerte de llevarlas como premio.

Cada vez que un corredor cogía una cinta la música tocaba un bonito pasadoble y era ovacionado ruidosamente.

A las diez de la noche comenzó la primera verbena en la plaza de Santo Toribio con iluminación eléctrica y a la veneciana y disparándose al espacio gran número de cohetes y luces de Bengala.

El lunes a las diez, se celebró misa

solemne en la capilla del santo, cantada por un coro mixto de la localidad y a continuación de la misa se organizó la procesión de costumbre entre el estampido de cohetes y bombas reales, verificándose más tarde la subasta del clásico ramo de la fiesta.

Por la tarde volvió a celebrarse la misma romería que el día anterior y se organizaron las carreras de sacos y la caza del duro en el sartén, espectáculo estos muy divertidos y curiosos.

La última verbena celebrada en la misma plaza resultó estupenda y colosal, no fallando los fuegos artificiales y elevándose caprichosos globos acompañados del estruendo de cohetes.

El martes día 27, la Comisión obsequió con una exquisita merienda a las bellas señoritas que postularon y vendieron papeletas durante los días de fiestas, a la que fuimos amablemente invitados.

Mil plácemes merecen los señores de la Comisión don Luis Martín Velázquez, don Julio del Barco, don David Peláez, don Severo Valdés Garrido don David Suárez y don Constantino Moro por el ameno programa que nos han ofrecido estos días, y muy especialmente el señor Martín Velázquez, alma de la Comisión, principal entusiasta y organizador de las fiestas.

La rifa del juego de café correspondió al número 3.881 al 3.885, cuyo poseedor puede recogerlo en casa de don David Peláez donde se haya expuesto. Dicho número caduca el 10 de setiembre próximo.

Lugones

LAS DE SANTA ISABEL

El próximo domingo, se celebrarán en ésta, las tradicionales fiestas de Santa Isabel, que tendrán mayor realce que en años anteriores.

Por la mañana se celebrará una misa solemne y a continuación la procesión con la imagen.

Por la tarde tendrá lugar en el cam-

ACADEMIA OJANGUREN

El día 1 de Setiembre serán reanudadas las clases en este Centro

A partir de esta fecha queda abierta la matrícula para la Sección de OPOSICIONES A INGRESO EN EL MAGISTERIO NACIONAL. En las últimas celebradas, esta Academia obtuvo CUARENTA Y CUATRO plazas. Las clases darán principio el próximo primero de Setiembre

Cubiertas todas las vacantes en el internado, la matrícula sólo será abierta para aquellos que deseen ingresar como alumnos externos.

HORAS DE MATRÍCULA: de 9 a 12 mañana y de 2 a 5 tarde

Para informes y condiciones al Director

RIFA BENEFICA

En el sorteo celebrado ayer tarde, en el Ayuntamiento, han correspondido los premios al número 120

El importe de aquéllos, se puede recoger todos los días, de diez a una, en las oficinas de la Asociación de Caridad.

Escuelas y maestros

INSPECCION DE PRIMERA ENSEÑANZA

Se dice a la maestra de Santa Cruz, que formule su petición de licencia con arreglo a las disposiciones legales.

A la Sección administrativa se devuelve informada instancia de maestro de San Pedro de los Arcos, en la que solicita que por el Ayuntamiento se le facilite casa-habitación dentro del distrito escolar.

SECCION ADMINISTRATIVA

A la alcaldía de Ibias, se trasladó la R. O. de 9 de Julio, por la que se se-

para definitivamente de la enseñanza a don Aurelio Torres, maestro de Fresno Fovelodevilla.

A doña Herminia Casado, se le traslada la R. O. de 12 del actual, concediéndole la excedencia voluntaria por más de un año y menos de dos, como maestro de Obenza.

Al maestro, don Valentín Anguiano, se le traslada el decreto marginal de 26 del actual, sobre copias por virtud del ascenso a 3.000 pesetas.

Al alcalde de Teverga, se le participa para que modifique a los vecinos del distrito de Villanueva, que se desestime la pretensión de los mismos de que fuese confirmada en propiedad la interina, doña Luzdivina Suárez, por oponerse a tal petición el capítulo séptimo del estatuto.

SALON TORENO

Gran recital de canciones asturianas a las siete de la tarde y a las diez de la noche del lunes 1 de setiembre, por los afamados cantadores asturianos José M. Carreño "Cuchichi", José Martínez "Botón", Vicente Miranda y Enrique Claverol.

Se despachan localidades para este concierto en el Orfeón Ovetense, de siete a nueve.

Un ruego que debe ser atendido

UN RUEGO QUE DEBE SER ATENDIDO

Para contribuir al mayor esplendor del recibimiento que en esta capital ha de dispensarse a Su Alteza el príncipe de Asturias, la Cámara Oficial de Comercio se permite rogar al comercio en general cierre sus establecimientos en el día de hoy, durante las horas de diez y media de la mañana a una de la tarde, patentizando así, una vez más, la tradicional hidalguía y hospitalidad de las clases comerciales ovetenses.

DULCE NOMBRE DE JESUS

Colegio de 1.ª y 2.ª enseñanza y Escuela del Hogar

ECOLE MENAGERE

Dirigido por RR. Dominicas de la Anunciata

Congregación docente fundada en 1856

PRIMERA ENSEÑANZA CICLICA.—SEGUNDA ENSEÑANZA (oficial y libre).—MAGISTERIO Y BACHILLERATO

ESCUELA DEL HOGAR

El fin de esta enseñanza es preparar a la joven para desempeñar conscientemente los deberes que le aguardan en el día de mañana como madre de familia y administrador del hogar.

PIDANSE PROSPECTOS A LA MADRE PRIORA

Plaza General San Miguel, 2.—Teléfono 772.—Oviedo.



Gran Pensión Astur

Casa instalada con elegancia y todo CONFORT. Ascensores. Calefacción central. Teléfonos. Cuartos de baño. PRECIOS MODERADOS

Montera, 53.—Gran Vía
Teléfono M. 37-65.—Madrid

SUCESOS

Oviedo

LA EDAD DE LAS MUJERES

Ante un grupo de amigos, María Rosa Sarnado (a) La Cubana, vecina de la Fuente del Prado, dijo entornando los ojos:

—¡Tengo veinticinco años, y cómo me pesan!

Fueron acogidas estas palabras con gestos de incredulidad y de burla, pero ella insistió:

—¡Os juro que tengo esa edad, y si no lo creéis, vamos todos al Juzgado a verlo!

—¡Pues, vamos allá!—gritaron los concurrentes, poniéndose en pie con cierta dificultad a causa de las recientes y copiosas libaciones.

Eran las dos de la mañana, hora inoportuna para examinar los folios de un Registro civil.

Uno de los allí presentes, que se llama Rafael, preguntó:

—¿Dónde naciste?

—¿Quién? ¿Yo?—replicó La Cubana

—¡Sí, tú!

—Pues, en un pueblo de la Isla de Cuba: soy paisana de los sinsontes.

—¡Y de los loros!—apuntó uno.

—¡Eso es llamarme vieja, y no se lo consiento a nadie!

La edad de La Cubana fué el tema de la conversación, aunque ella intentó varias veces charlar de otras cosas.

Todo fué inútil; los testarudos bebedores insistieron en sus puntos de vista; uno de ellos sacó un lápiz y un papel, y comenzó a trazar misteriosas combinaciones algebraicas...

—¡Ya está!—exclamó el improvisado metemático, dándose una palmada en la frente.

—¿Qué es lo que está...?

—¡Averiguados los años que tienes: eres de la edad de Weyler!

Entonces La Cubana se lanzó sobre el cultivador de las ciencias exactas, agrediendo.

Buen pago por su intento de despejar el enigma de la edad de las mujeres.

Algunas, ¡ni ellas mismas saben los años que tienen!

Sensible desgracia

Un niño muerto de un disparo de escopeta

En el pueblo de Caxigal, Parroquia de Pereda, de este concejo, habita con su familia Fernando Mier Arenas, de 39 años de edad.

Anteayer habiendo notado que varios jóvenes entraban en su pomarada con el ánimo de coger fruta, al sólo fin de amedrantarlos, salió con la escopeta cargada, pero no tuvo necesidad de hacer uso de ella por haberse marchado aquéllos.

Por un olvido involuntario no descargó la escopeta, colgándola como de costumbre en un vasar que tiene en la cocina.

Ayer por la mañana Fernando se marchó al monte y su mujer a un lavadero, situado frente a la casa, quedando en ella sus dos hijos, José, de doce años e Higinio, de diecinueve meses. El José se le ocurrió coger la escopeta y tratar de examinarla y sin duda por desconocer el manejo de la misma y que estaba cargada, se le disparó, yendo a incrustarse los perdigones en la espalda de su hermano Higinio, que murió repentinamente.

El padre vino a Oviedo a dar conocimiento al Juzgado.

Hoy será practicada la autopsia al cadáver del infortunado niño, por el médico forense interino y por el de la Casa de Socorro, don José Antonio Fernández, procediéndose seguidamente al sepelio en el cementerio de la Manjoya.

Espectáculos

Salón Torero

Función para hoy sábado, a las siete y cuarto y a las diez y media.

Estreno de la película "La venda en los ojos".

La gran atracción mundial "Las Hermanas Gómez".



GIJON.--El Príncipe al salir de la iglesia de San Pedro después del Te-Deum que se cantó a su llegada.--Le acompaña el alcalde de la Villa. (Foto Film)

Vida religiosa

SANTORAL DEL DIA

Agosto, 30.—Santa Rosa de Lima, virgen: Lima, capital del Perú, fué su cuna. Antes de ser bautizada, vióse un prodigio en su rostro, pues semejaba una rosa, y a esto es debido su nombre.

Ya a los cinco años hizo voto de su virginidad, y cuando sus padres intentaban desposarla, cortó su hermosa cabellera. Entregóse a la más heróica penitencia y los ayunos; entró en la Orden Tercera de Santo Domingo, acrecentando su austeridad pues ciñó su cuerpo de un cilicio, hecho de puntas de agujas; llevaba siempre una corona de espinas, y rodeó su cintura de una cadena de hierro que le daba tres vueltas.

Durante quince años sufrió terrible sequedad de espíritu y aridez en la piedad, violentas tentaciones del de-

monio, insultos de los criados y calumnias de los maldicientes; mas todo lo sufrió con pasmosa resignación, que le valió copiosísimos favores del cielo, éxtasis, visiones de la Virgen Santísima con Jesús en los brazos, y joven aún de solo treinta años, voló al cielo en 1617.

Con este día se celebra también la fiesta de los santos: Félix, presbítero; Odaucto, mártires; Bonifacio, Faustino, Fiaccio, Pedro, Bononio, abad; Pamaquio, presbítero; Gaudencia, virgen, mártir; Tecla.

ADORACION NOCTURNA

Hoy, sábado, corresponde hacer la guardia al Santísimo, durante la noche al turno cuarto, San José.

La vigilia, que se celebrará en la iglesia de San Tirso, será aplicada por el alma de doña Emilia Rionda de Acebal (q. e. p. d.).

EN SAN JUAN EL REAL

Solemne novenario en honor de la Virgen de Covadonga;

El día 31 de Agosto dará comienzo la novena que en honor de la Virgen de Covadonga se celebrará en San Juan.

Los cultos a seguir durante la novena, son los siguientes:

Todos los días, por la mañana, se dirá la novena a la misa de seis y media.

A las ocho habrá Misa rezada. Por la tarde, a las siete, habrá Exposición solemne, estación, rosario, novena, sermón, reserva e himno del centenario.

El día 8 de Setiembre habrá, a las ocho, Misa de comunión general; a las once, Misa solemne, con Exposición de S. D. M., que quedará de manifiesto hasta terminar los cultos de la tarde, que en este día principiarán a las cuatro.

Los sermones están a cargo del muy ilustre señor licenciado don Benjamín Ortiz Román, magistral de la Santa Iglesia Catedral Basílica.

BENDICION PAPAL

El próximo domingo, 31, se dará en las MM. Agustinas, de esta ciudad, la bendición papal a todos los fieles que confesando y comulgando asistan a la Misa conventual, que se celebrará a las siete y media de la mañana.

CAPILLA DE SAN IGNACIO NOVENA DE NUESTRA SEÑORA DE COVADONGA

El día 31 dará comienzo la novena de Nuestra Señora de Covadonga.

El Ejercicio se hará todos los días, en la Misa de seis y media, y por la tarde, a las ocho, se expodrá a Su Divina Majestad.

A continuación se rezará el rosario durante la novena, terminando con el sermón y la bendición.

Se invita a estos cultos, de manera especial, a los alumnos.

Anúnciese en REGION

Teléfonos de REGION:

Dirección y Redacción, 882.

Gerencia y Administración, 881.

Administración en Gijón, 198.

LA ESMERALDA

JOYERIA Y
RELOJERIA



Cimadevilla, 8
Teléfono 6-78
OVIEDA



SALINAS.--El Príncipe de Asturias con el alcalde de Avilés y el Presidente del Club Náutico al llegar al Real Club Náutico de Salinas. (Foto Pola)

Agricultura, Industria

Granja escuela práctica de agricultura regional de Asturias y Galicia establecida en la Coruña

(Conclusión)

Los motores de bencina cuestan hoy de 2.400 a 2.700 pesetas, es decir, aproximadamente el doble de lo que costaban antes de la guerra.

En general, ha progresado en la región rápidamente el empleo de la maquinaria agrícola, pues cada año se registra mayores ventas en la industria española y mayor importación, como lo demuestran los datos de las Aduanas.

Otros servicios

La Granja presta además otros servicios, como son contestar a las consultas que se hacen a su director; la cubrición gratuitamente de reses vacunas y de cerda; la distribución de pequeños lotes de semillas seleccionadas para experiencias; la prestación de máquinas agrícolas, todos estos servicios gratuitos, y cuya importancia puede apreciarse por los datos correspondientes al año anterior, durante el cual se han contestado las consultas siguientes:

- 45 sobre cultivos.
 - 2 de tierras.
 - 11 de enfermedades y plagas del campo.
 - 27 de abonos.
 - 5 de ganadería.
 - 6 de maquinaria.
 - 4 de avicultura.
 - 1 de sericultura.
 - 1 de avicultura.
 - 3 de publicaciones agrícolas.
 - 34 de diversos asuntos.
- Total, 139 consultas contestadas

En la parada de la Granja, se cubrieron durante dicho año 1.220 vacas y 52 cerdas.

Total de reses cubiertas gratuitamente, 1.272.

Se distribuyeron entre los labradores 106 lotes de semillas para experiencias, y se hicieron 110 prestaciones de diversas máquinas agrícolas, en su mayoría arados de doble certedera, trilladoras y otras de las que dispone este Centro.

En el Laboratorio de la Granja se llevaron a cabo varias análisis, haciéndose diez determinaciones de tierras, 18 de superfosfatos, 12 de escorias Thomas y uno de sulfato de potasa.

Fiesta de agricultura

Se han celebrado en la Granja regional una importante fiesta de la Agricultura y otros actos análogos, como Fiesta del Arbol, etc., con asistencia de autoridades, directores de Centros de Agricultura y docentes,



CORUÑA: GRANJA ESCUELA DE MORIELOS.--Un toro de la parada, raza del país.

Sindicatos y Asociaciones de agricultores y ganaderos y numeroso público, ante los cuales se efectuaron enseñanzas prácticas, haciendo funcionar diversas máquinas agrícolas y explicando el ingeniero director y los ingenieros agregados de aquel establecimiento las ventajas y demás circunstancias del empleo del citado material agrícola.

Conferencias

Tanto en la Asamblea agraria celebrada en La Coruña, como en la Semana Agrícola que tuvo lugar en Santiago, y en otras que viene dando el director de dicho Centro, no sólo en aquella población, sino también en otras localidades de la región, se ha propalado la importancia del empleo de las escorias Thomas y otros abonos minerales necesarios para Galicia y Asturias; la introducción del trébol rojo en las alternativas de esta región; la utilidad del cultivo del lúpulo en la misma y el empleo de las máquinas modernas de agricultura, señalando las más útiles y marcando orientaciones de cultivos para el progreso de la agricultura en estas zonas del Noroeste.

Publicaciones

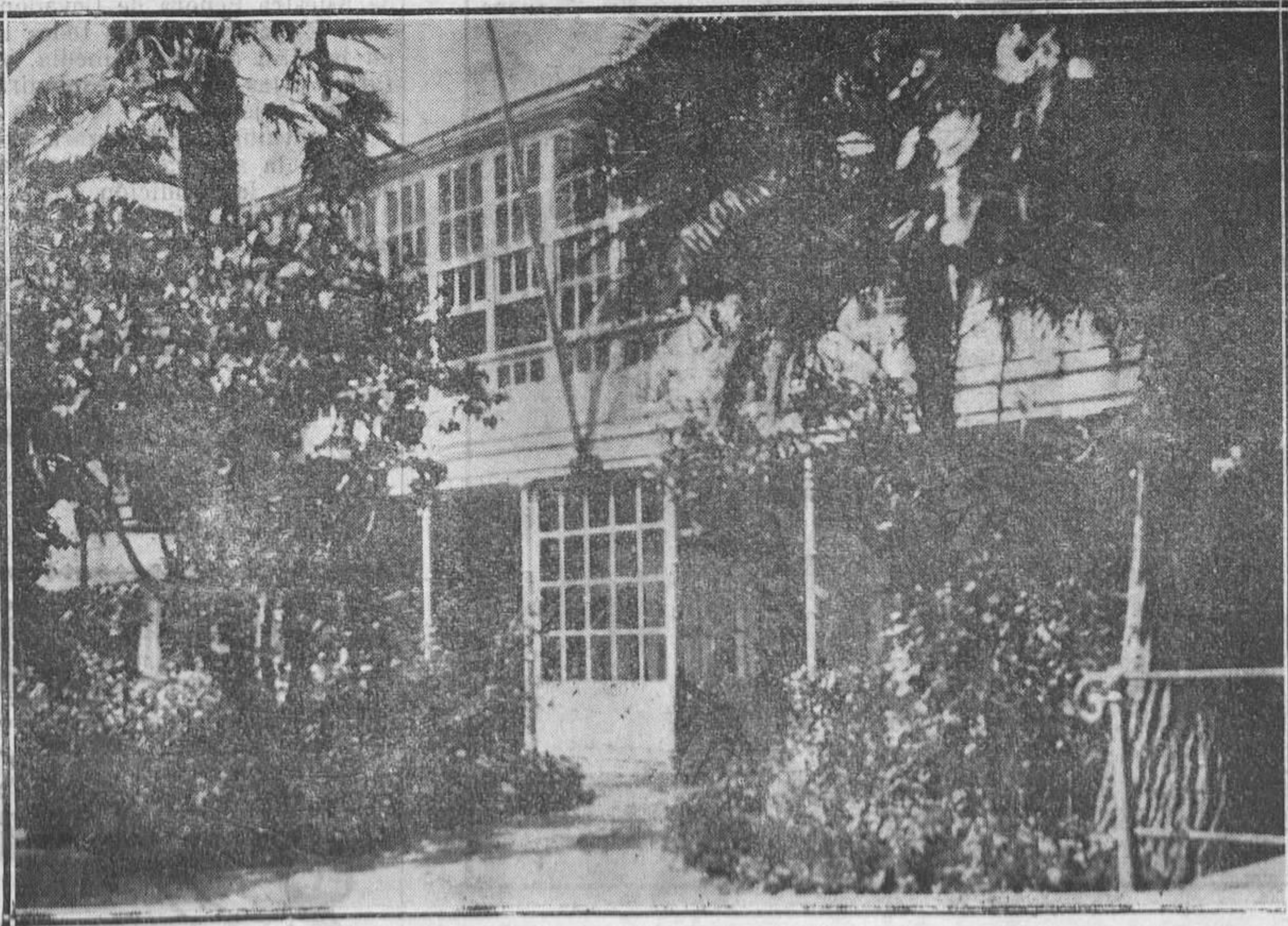
Aparte de la constante labor que viene realizando la Dirección de la Granja publicando artículos instructivos para el agricultor en los periódicos de la región y en varias revistas de Madrid y provincias, se han dado a la publicidad y repartido gratuitamente entre los labradores y ganaderos varios folletos y hojas divulgadoras, entre ellos, los de "Instrucciones sobre prados", "El cultivo del lúpulo", "La enfermedad del castaño y del roble", "La importación de maíz argentino", "La plaga de la patata", y otros.

Un instituto del comercio del trigo en Rusia

Va a inaugurarse en Moscu el primer Instituto del Comercio del Trigo. Los representantes de las instituciones interesadas en la fundación de esta nueva Escuela Superior, han celebrado ya varias reuniones a este propósito.

El fin de la nueva Escuela es perfeccionar, desde el punto de vista científico, los conocimientos de los obreros de las instituciones del Estado y de las Cooperativas que se ocupen del comercio del trigo, preparar profesores especializados en las Escuelas y contribuir a que estos estudios se propaguen entre las clases bajas de la población de la República.

El Instituto dará los cursos siguientes: Ciencia de las mercancías, Tecnología agrícola, Teoría de los cultivos, Historia del comercio agrícola, Geografía y estadística de los cereales, Crédito y operaciones bancarias concernientes a este comercio, Técnica del mismo, etcétera. Los cursos durarán un año y medio. Los primeros oyentes se reclutarán entre personas que ya tengan suficiente práctica comercial y que posean una cultura



CORUÑA: GRANJA ESCUELA DE MORIELOS.--Oficinas.

y Comercio

MAÑANA:

LA MEDICINA, LOS MEDICOS, LA HIGIENE
«Por la salud de la infancia. Colonias escolares», por don Manuel Estrada.—Otros artículos y fotografías.

general bastante extensa. El Instituto estará provisto de laboratorios especiales, bibliotecas y gabinetes de investigaciones experimentales.

Los recursos pecuniarios del Instituto serán suministrados por la Sociedad Klebonroduct, el Comisariado de Agricultura, la Sociedad Eksportkhele, la Unión Central de Sociedades Consumidoras, la Unión Campesina de Cooperación, el Banco del Estado, y, en general, por todas las organizaciones interesadas en el comercio del trigo.

Apartado de REGION 42

árboles, o el agua y el aire lo llevan a su cadáver, el polen de un hongo, que brota luego en la parte inferior del tórax y entre las dos patas anteriores. El hongo no llega nunca a adquirir el desarrollo de un arbusto, y mucho menos el de un árbol; el tal hongo es un vegetal de la clase "clavaria".

El autor que da esta última explicación y que dice que él mismo lo vió y recogió algunas avispas y hongos, termina diciendo que cuanto se dice de las "avispa vegetantes", no pasa de ser una de tantas vulgaridades nacidas de la falta de examen y sostenidas por la propensión de creer todo lo maravilloso, como si lo natural

La cría intensiva de la paloma doméstica

En los Angeles (California), existe un palomar de colosales dimensiones que alberga quince mil pares de palomas, los cuales producen anualmente diez mil pesos de beneficio.

En Italia se cría la paloma en tal cantidad, que la exportación a Francia alcanza cinco millones de francos todos los años.

En nuestro país la paloma vive bien y se desarrolla con abundancia, pues la hembra saca cada mes, y, no obstante, su arribo a los mercados es exiguo.

Con sus sacas, una pareja puede producir 3,30 pesos al año, lo que no da en huevos la gallina criolla corriente.

En este sentido habría más ventajas en la cría intensiva de la paloma, si se tiene en cuenta que cuesta más la alimentación de la gallina no seleccionada, pues la paloma, con sus vuelos rápidos y largos, sabe buscarse la vida mejor.

Desde luego que esa cría en gran escala requiere atenciones en relación con el lugar que se ha de elegir, con el palomar y con la alimentación, que sirve para el mejor desarrollo de las aves y para que no abandonen el palomar.

El sitio que se debe escoger ha de ser fértil, llano, lejos de todo sembrado que requiera semillares con sus correspondientes trasplantes, a los cuales producirán grandes daños, y próximo a un río de cristalinas aguas.

El palomar puede ser un cobijo de seis metros de alto, por ocho de ancho, y con un largo en relación con el número de parejas que se quiera poner en producción: los quince mil pares de Los Angeles caben en un palomar de diez y ocho metros de largo.

Dentro del palomar se colocan los nidos separados de las paredes, en las cuales se establecen solamente las aberturas por donde entran y salen las aves.

Los nidos así instalados pueden ser vigilados y limpiados con facilidad, a fin de evitar que la mosca parásita y los otros parásitos, cual los abundantes piojos, acaben con la cría chupándoles la sangre y transmitiendo las enfermedades infecciosas que arruinarían la explotación.

La alimentación puede consistir en maíz, granos de mijo, y donde haya palmiche, se dará triturado.

Se puede dar el maíz mojado en agua con azúcar, y los pichones se crían gordos y de manera precoz.

No se devuelven los originales



CORUÑA: GRANJA ESCUELA DE MORIELOS.--Manera de uncir las vacas en Galicia.

Avispas vegetantes

A mi querido profesor de Historia Natural, don Francisco Rosete Pendás.

A un género de avispas, llamado "Polistes sphere", o "Polistes lineatus", según una creencia muy arraigada en Cuba, y aún defendida por algunos hombres de ciencia, se le atribuye la propiedad de "vegetante".

Consiste esta propiedad en que del cadáver de la clase de avispas nombrada, nace un hongo, que la exageración del vulgo dice y quiere hacer creer, es un arbusto o un árbol.

Parece en verdad una cosa maravillosa esta particularidad, pero no lo parecerá tanto cuando quedemos enterados de que en vida come la avispa, una semilla que por lo visto no digiere y le produce la muerte; entonces el cadáver de la "Polistes" sirve de abono en el que germina y se desarrolla el honguillo de que hemos hablado. Esta es una explicación que no parece— a mi ver— resolver la dificultad.

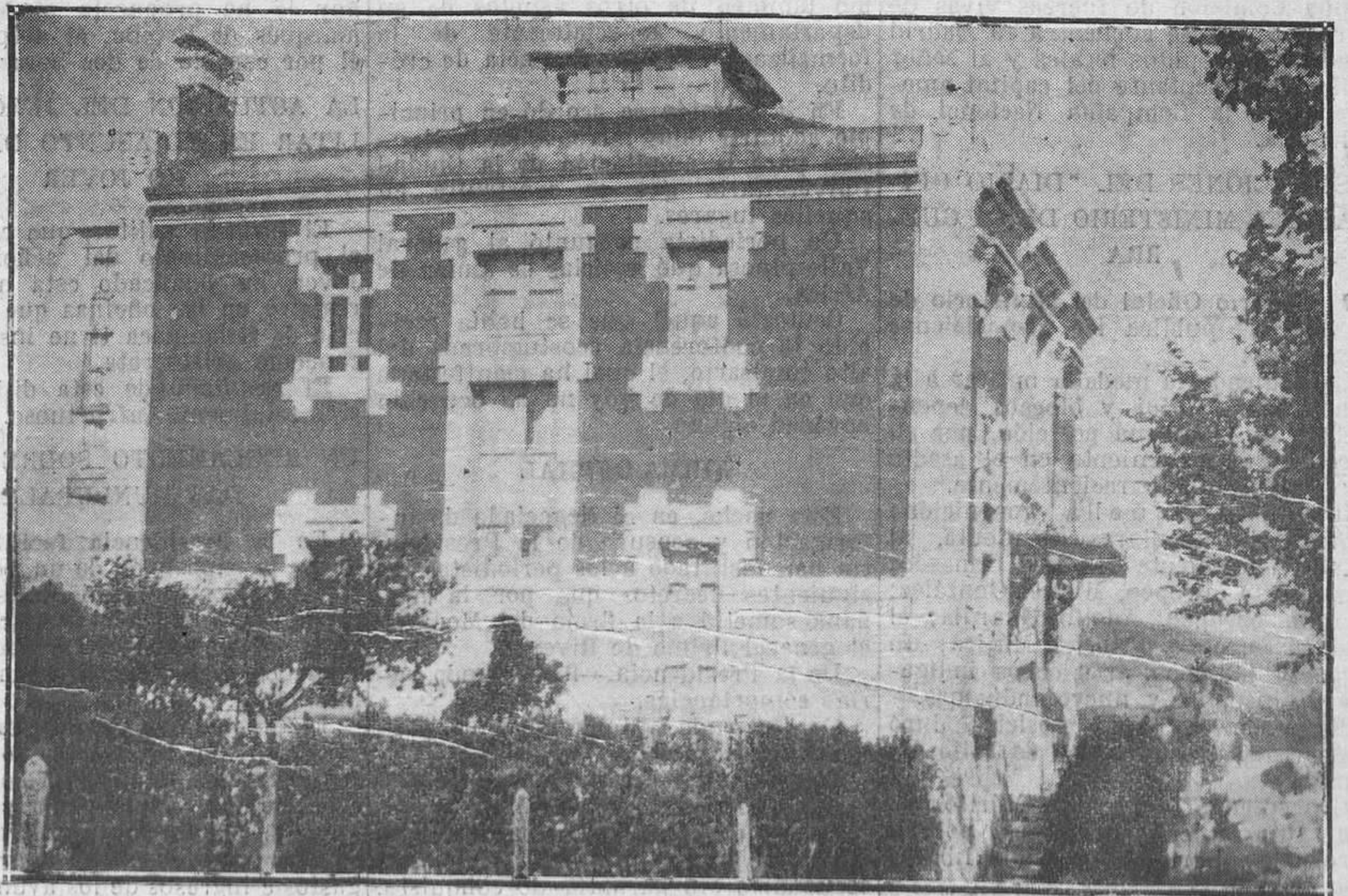
Veamos otra de un autor que, dice, vió las tales avispas:

Los insectos himenópteros de que hablamos, buscan para resguardo suyo y de su prole, las espigas de un arbusto llamado "Fía", los huecos de los troncos de los árboles, las grietas de las rocas o un sitio debajo de las raíces de algunas plantas, donde se guarecen y se hacen sus nidos, permaneciendo allí inmóviles desde el mes de Diciembre hasta la Primavera. Muchas de ellas mueren y arrastran en su caída, si están en los troncos de los

y verdadero no fuere por sí solo bastante sorprendente. En resumidas cuentas, yo no sé a qué carta quedarme, y como no lo sé, dejo al lector—y al oyente si lo hay— que juzgue y sentencie como le parezca oportuno.

Pajares, 30 de Julio de 1924.

José M.^o FERNANDEZ



CORUÑA: GRANJA ESCUELA DE MORIELOS.--Casa-Dirección.

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

Eduardo Palacio Valdés.)

INFORMACION POLITICA

El Directorio publica un nuevo reglamento sobre régimen municipal

Se ha aplazado el viaje del Rey a Vitoria

PRIMO DE RIVERA DESPACHA CON EL REY.—LO QUE DICE A LOS PERIODISTAS

A las diez y media de la mañana llegó el general Primo de Rivera a palacio, acompañado de uno de sus ayudantes.

El marqués de Estella estuvo despachando con el Monarca por espacio de dos horas.

A la salida habló brevemente con los periodistas, a los que dijo que había despachado con el Rey, informándole de cuantos asuntos de actualidad existen y poniéndole a la firma numerosos decretos de todos los ministerios.

Después, manifestó que iba a cursar unos telegramas a Vitoria y a San Sebastián, con objeto de que en ambas poblaciones aplacen las fiestas que tenían preparadas, porque el Rey ha mostrado deseos de permanecer algunos días en Madrid.

CUMPLIMENTANDO AL MONARCA
El Rey recibió en audiencia al conde de Aves, que presidía una Comisión.

Después fué cumplimentado por los generales Souza y Nouvilas, por el capitán general señor Moltó y por los gobernadores civiles de Córdoba y Granada.

DESPACHANDO EN LA PRESIDENCIA

El marqués de Estella, de palacio se trasladó al ministerio de la Guerra, donde despachó con los subsecretarios de Gobernación, Estado, Trabajo, Gracia y Justicia e Instrucción Pública.

Después conferenció con el director general de Comunicaciones, teniente coronel Tafur y con el oficial mayor de la Presidencia.

Más tarde recibió al gobernador militar de La Coruña, general López Pozas al gobernador civil de Granada, a una Comisión de fuerzas vivas de Burriana, que se encuentra en Madrid resolviendo asuntos locales y al señor Vellm, representante del capital americano en la Compañía Nacional de Telefonía.

DISPOSICIONES DEL "DIARIO OFICIAL DEL MINISTERIO DE LA GUERRA

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" publica las disposiciones siguientes:

Concediendo la medalla militar a la guarnición de Hoj y blocaos dependientes de la misma posición, por su heroico comportamiento en el asedio de que fué objeto recientemente.

Integraban aquella guarnición: fuerzas de Regulares de Ceuta, al mando del teniente don José Gancedo; el sargento europeo, Miguel González; el cabo europeo, Adolfo Guardia; el soldado europeo, Gabriel Mújica; un sargento indígena, tres cabos indígenas y cincuenta y nueve indígenas.

El asedio de dicha posición duró desde el 26 de Junio al 6 de Julio últimos.

Concediendo la placa del Mérito Militar roja, al caid Amarusen, por su heroico comportamiento en la liberación de Afrau.

Concediendo la Cruz del Mérito Militar roja al indígena Asin de Midar, por haber salvado al aviador Lecea, al

sufrir éste un accidente en campo enemigo con el aparato que tripulaba.

PRIMO DE RIVERA ACUDE A LA PRESIDENCIA

Muy cerca de las seis y media de la tarde llegó a la Presidencia el general Primo de Rivera.

Se detuvo un momento con los representantes de la Prensa, a los que habló acerca de la nota que sobre Marruecos había sido facilitada en las primeras horas de la tarde.

Dijo después a los periodistas que probablemente el Rey permanecerá en Madrid hasta el próximo viernes.

LA PERMANENCIA DEL REY EN MADRID

Ampliando las noticias referentes al aplazamiento del viaje del Rey a Vitoria y San Sebastián, se sabe que es deseo del Monarca permanecer en Madrid varios días para dedicarlos a asuntos de Estado y poder seguir los acontecimientos que se desarrollen en Marruecos.

Esto hace que se aplacen en aquellas capitales los actos somatenistas que estaban anunciados.

Por los mismos motivos, el general Primo de Rivera no podrá concurrir a ellos.

LA REUNION DEL DIRECTORIO MILITAR

La reunión del Directorio militar terminó a las nueve y media de la noche.

El general Vallespinosa, hablando a la salida con los periodistas, dijoles que habfan asistido a la reunión los subsecretarios de Hacienda y Guerra.

Este último informó al Directorio acerca de expedientes de su departamento, sobre adquisición de material, ascensos y reglamentación de plantillas.

El subsecretario de Hacienda informó también de otros asuntos de su departamento, especialmente de la formalización de transferencia de crédito.

En la reunión se acordó en principio adquirir unos terrenos en la Moncloa para la ampliación de la Ciudad Universitaria que se construirá en aquellos lugares.

Un periodista preguntó al general Vallespinosa qué noticias se tenían de Africa.

Contestó aquél que se había recibido la conferencia acostumbrada del alto comisario, el cual ha manifestado que en el día de hoy no ha ocurrido novedad alguna.

FIRMA OFICIAL

Esta noche, en el Negociado de información y censura de la Presidencia han facilitado a los periodistas los siguientes decretos que por la mañana sometió a la firma del Monarca el general Primo de Rivera:

De la Presidencia.—Resolviendo varias competencias.

De Hacienda.—Movimiento de personal que no afecta a Asturias.

De Fomento.—Concediendo a la Compañía del ferrocarril de Peñarroya una prórroga de cuatro años para la terminación de las obras del ferrocarril secundario sin garantía de conquista.

Concediendo a la Compañía de ferrocarriles eléctricos una prórroga de cuatro años para la ejecución de las obras del trozo último de Prejano a Arnedillo, del ferrocarril secundario de Calahorra a Arnedillo.

Nombrando en ascenso de escala al ingeniero de Caminos y Puertos, don Lucio Felipe Pérez.

De Guerra.—Destinando en comisión a las inmediatas órdenes del alto comisario de España en Marruecos, al general don Gonzalo Queipo del Llano, actualmente segundo jefe del Gobierno militar de Cádiz.

Disponiendo el pase a la reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria, del general de brigada don Luis Carniago, gobernador militar de Toledo.

Idem del general de brigada don Francisco Menéndez San Julián.

Idem del general de brigada don Julián Santa Coloma.

Idem del general de brigada don Fernando Ruiz Mera.

Concediendo la gran cruz de San Hermenegildo a los generales de brigada don Francisco Ruiz del Portal, don Joaquín Gardoqui y don Marcos Rueda.

Promoviendo al empleo de general de brigada al coronel de Caballería don Cristóbal Peña.

Promoviendo para el mando de las Comandancias y reservas de Ingenieros de cada una de las capitalidades de región, a los coroneles don Pedro Soler, don Salvador Navarro, don Vicente Morera, don Benito Chías, don Mariano Figueras, don Miguel López y don Miguel Cardona.

Concediendo en propiedad al "Real Club Asfur de Regatas", de Gijón, los terrenos que ocupaba la antigua batería de San Pedro, donde está instalado el edificio de dicho Club.

De Estado.—Trasladando a Bruselas al cónsul de Rabat, don Agustín Gonzalo Gómez.

Trasladando a Rabat al cónsul de Bruselas, don Juan García Ontiveros.

Trasladando a Belgrado al cónsul de primera clase, don Luis Besada.

Aprobando varias propuestas de condecoraciones.

EL CONSEJO DE MAÑANA PRESIDIDO POR EL REY

En el Consejo del Directorio que mañana se celebrará en Palacio, bajo la presidencia del Rey, se tratará de la cuestión de Marruecos en relación con algunas de las resoluciones que hoy le ha propuesto al Monarca el marqués de Estella, al despachar con él por espacio de dos horas.

LA ACTUACION DEL JUZGADO MILITAR EN EL ASUNTO DE SERRANO JOVER

El Juzgado militar, que entiende en el procesamiento del señor Serrano Jover, ha verificado esta mañana un registro en las oficinas que en el barrio de Salamanca tiene instaladas un conocido aristócrata.

El resultado de esta diligencia ha sido totalmente infructuoso.

UN REGLAMENTO SOBRE HACIENDAS MUNICIPALES

En la Presidencia facilitaron esta noche la exposición de un Real decreto sobre Haciendas municipales, para desenvolver el estatuto municipal y regular de importantes problemas relacionados con la vida económica del municipio.

Dícese en esta exposición que con el articulado del decreto se puntualizan extremos relativos a contabilidad, distribución, depositaria y recaudación de los fondos municipales, para reflejar con exactitud meridiana los gastos e ingresos de los ayuntamientos, facilitando la labor fiscal encargada a los ediles y aún a los mismos vecinos.

preferente atención por algunos preceptos, imponiéndose la necesidad de facilitar la concesión de créditos a los ayuntamientos.

La inexistencia de instituciones de crédito que procuren recursos a los Ayuntamientos rurales, se dispone en el articulado la creación en un plazo máximo de seis meses de un Banco de crédito comunal cuya misión será la expresada.

Las dudas suscitadas por las exacciones municipales que están en estudio serán aclaradas por este reglamento.

Se fija el límite máximo a las cuotas de la participación en los productos brutos o netos de las empresas que los Ayuntamientos podrán establecer cuando decidan transformar las tasas por aprovechamientos del suelo y del subsuelo.

Igualmente se restringen los arbitrios sobre circulación de carruajes de lujo para impedir que con el título de impuestos sobre rodajes, carros, etc., se pongan trabas al desenvolvimiento del turismo automovilístico.

Aunque el artículo 57 del reglamento orgánico del funcionamiento de los Ayuntamientos está comprendido dentro de las posibilidades que da el régimen de carta, determinando alteraciones de carácter económico en interés de las Haciendas que preceptúa el Estatuto, abre un amplio horizonte a la autonomía municipal.

Este reglamento permite que en el régimen municipal de carta se pueda modificar el orden de prelación en las exacciones y que dentro del régimen de carta se puedan aplicar otras exacciones no previstas en el Estatuto.

Por último el reglamento habla de la municipalización de servicios y del aprovechamiento de montes comunales inspirado, por lo que a lo primero respecto en la necesidad de armonizar los intereses de los productores con el de la comunidad, y el segundo en la conveniencia de que ciertas formas de propiedad corporativa sean acrecentadas, a cuyo fin el estímulo y la ayuda que el Poder público ofrezca no resulten sujetas a lo que la rutina, el prejuicio o la codicia excesiva, demandaban frecuentemente en contra de los intereses del país.

OTRA NOTA OFICIOSA

También en la Presidencia facilitaron una nota oficiosa en la que se desmienten algunas informaciones publicadas en determinados periódicos, según las cuales encuéntrase en mal estado algunos de los establecimientos penitenciarios. Afirmase en la nota que se han practicado recientemente arreglos en los establecimientos indicados.

La enfermedad de Vázquez Mella

SU ESTADO NO ES TAN SATISFACTORIO COMO EN LOS PASADOS DIAS

El estado del señor Vázquez de Mella, por lo que se refiere al resultado de la operación quirúrgica a que fué sometido recientemente, es bastante satisfactorio, pues su mejoría avanza rápidamente.

Sin embargo, se le ha manifestado al ilustre enfermo una afección al vientre que preocupa hondamente a los médicos que le asisten.

Estos han prohibido severamente que le visite nadie.

El enfermo se encuentra muy decaído.

La Reina doña María Cristina, desde San Sebastián, se interesa por la enfermedad del señor Vázquez de Mella.

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

Nuestra acción en Marruecos

Nuestras tropas reprimen laboriosamente la sublevación de las kábilas de la zona occidental

UNA NOTA DEL DIRECTORIO MILITAR

En el Negociado de Información y censura de la Presidencia, han facilitado esta tarde a los periodistas la siguiente nota oficiosa sobre Marruecos.

"La invasión de rifeños y gomaris ha provocado un alzamiento en la zona occidental, que ha obligado a que se extreme más el interés de la protección de la pista de Tetuán a Xauen para el paso de los convoyes y al mantenimiento de dos grandes columnas en la línea del Lau, que trabajosamente y por terreno lleno de retama o jara incombustible avanzan paso a paso hacia las posiciones sitiadas, tanto o más que por el peligro al enemigo (que más se dedica a estorbar la marcha de las columnas de socorro) por la sed, ya que las aguadas están imposibles de ser utilizadas.

Algunas posiciones de las que se encuentran en tal situación, han perdido la comunicación heliográfica. Otras la utilizan para dar cuenta de su situación y bajas por enfermedad.

El alto mando no descuida ni un momento el socorrer y levantar las posiciones, habiéndolo logrado en algunas.

Aunque a pocos kilómetros de las posiciones, las columnas de socorro, el terreno a recorrer es de peñascales y si la primera da puestos en que apoyar el tiro contra los que avanzan, la segunda, especie de enorme macizo de seta, impide un empuje rápido.

Los núcleos de las columnas se encuentran sin bajas y en este movimiento conservan todo su espíritu y hace numerosas bajas al enemigo, al que hace prisioneros y ocupa armas.

Pocas veces los rifeños se han visto tan bien dotados de armamento, material y bombas de mano procedentes de origen bien lejano y cuyo empleo se debe, sin duda alguna, al auxilio de gente experta.

Pero todo esto no produce desaliento a nuestras bravas tropas, que no solo mantiene a raya al enemigo, sino que a los dudosos les tiene alejados de toda intervención.

El cherif Raissuni emplea sus medios en favorecer nuestra causa y sus "idalas" prestan servicio a nuestro lado.

El bajá de Xauen observa una conducta fiel y valiente, al igual que otros caides.

Hemos procurado reflejar toda la verdad diciendo cuanto la opinión pública deba saber respecto a Marruecos, sin llegar a lo que comprometería los planes que el mando tiene para el porvenir".

Información de provincias

Barcelona

DEL ATRACO AL SEÑOR MAUCCI.—DETENCION DE DOS ATRACADORES.—HOY SERA EL CONSEJO DE GUERRA SUMARISIMO

BARCELONA.—En Capitanía general se facilitó una nota oficiosa de la Jefatura de Policía, en la cual se da cuenta de la marcha de las gestiones policíacas encaminadas a la detención de uno de los atracadores del señor Maucci.

El individuo en cuestión se había trasladado a Montblanch, de donde pasó a otro pueblo.

Estas gestiones dieron por resultado la detención de Jaime Serra, que con las diligencias instruidas relatando las vicisitudes de la captura, fué puesto a disposición de la autoridad militar.

La nota dice que en los registros efectuados en las casas de los detenidos fueron encontradas armas y balines.

El detenido Jaime Serra ha sido reconocido por el señor Maucci, por su hijo y por el chófer que conducía el automóvil el día del atraco.

Otro atracador detenido, el Hilario

Esteban, fué también reconocido por el señor Maucci.

El juez ha terminado sus diligencias. Ante él comparecieron los procesados para prestar declaración.

Como la causa se verá en juicio sumarísimo, el sumario pasará inmediatamente a capitanía general.

Por informes posteriores se sabe que los detenidos declararon ante el juez con gran serenidad y que los llamados Serra y Gufu se declararon autores del delito.

Serra es muy conocido en la barriada de Gracia, donde tiene una tienda en sociedad con otro individuo.

Estaba a punto de casarse con una muchacha de diecisiete años y tenía preparados los documentos para efectuar la boda.

Su retrato se publicó en la guía de pistoleros que publicaba un libelo barcelonés.

Según sus declaraciones al llegar a Montblanch tuvo noticia de que lo buscaba la policía y entonces, en unión de otro individuo llamado Font, huyó a Esplugas, donde fué detenido.

El detenido Guiu fué encontrado por la policía en su domicilio, entregado a un sueño profundo.

Esta noche dijeron que ya está en capitanía el sumario y que probablemente mañana se celebrará el consejo de guerra, para juzgar a los atracadores.

Sevilla

PIDIENDO LA LIBERTAD DE UNOS DETENIDOS

SEVILLA.—Una Comisión de obreros visitó al gobernador para pedirle la libertad de ocho compañeros suyos que están detenidos en la cárcel por repartir hojas clandestinas.

HERIDO POR DISPARO

SEVILLA.—En la calle del Ruisefior el vecino Francisco García estaba examinando una escopeta y se le disparó, resultando con graves heridas.

LOCOMOTORA QUE ESTALLA

SEVILLA.—En la estación de Casariche estalló la caja de fuegos de una locomotora.

Resultaron con heridas graves el jefe de la estación y el fogonero. El maquinista resultó ileso.

DENUNCIA CONTRA UN MEDICO

SEVILLA.—El alcalde de Cabezas de San Juan recibió una denuncia contra el médico de aquel pueblo don Manuel Deza, que se ausentó del pueblo sin dejar sustituto, permaneciendo el pueblo treinta horas sin facultativo.

En este tiempo estuvo sin asistencia el hijo de un guardia civil, llamado Joaquín Sánchez, falleciendo.

Granada

SOLDADO HERIDO

GRANADA.—En los ejercicios de tiro que se celebran en el cerro de San Miguel, estalló el fusil del soldado del regimiento de Córdoba, Manuel González. Resultó con heridas de pronóstico reservado.

Teruel

ESPERANDO AL REY

TERUEL.—A fines de Setiembre se espera la llegada del Rey y del general Primo de Rivera, que vendrán para inaugurar la biblioteca popular de Alfonso XIII.

Gulpúzcoa

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

SAN SEBASTIAN.—Esta tarde ha ocurrido un sensible accidente automovilista. A las cinco, regresaban del fuerte de Guadalupe varios aristócratas, que veranean en esta ciudad, los cuales habían almorzado en el fuerte.

En un "auto" regresaban el marqués de Tenorio y el cónsul de Francia en San Sebastián.

Al tomar una curva, se rompió la dirección del vehículo, que se estrelló contra un muro. Los ocupantes sufrieron graves heridas. El marqués de Tenorio padece una extensa herida en la cabeza, que fué calificada de pronóstico reservado.

El cónsul de Francia fué recogido en grave estado, pues, además de una gran conmoción cerebral, se le apreció la ruptura de tres costillas.

Un médico, amigo de los heridos, que pasó por el lugar del suceso a los pocos momentos, les practicó la primera cura. El marqués de Tenorio fué trasladado a San Sebastián, y el cónsul de Francia a Fuenterrabía.

San Sebastián

LA CESION DE LOS TELEFONOS

SAN SEBASTIAN.—Hoy se ha reunido el Ayuntamiento para tratar del nuevo régimen de los servicios de teléfonos, después de la cesión del Estado a una compañía.

Vizcaya

LA REINA TOMA PARTE EN LAS REGATAS

BILBAO.—La Reina doña Victoria se dirigió a las Arenas, con el objeto de tomar parte en las regatas de baidros. Embarcó en el "Tonino". A las dos de la tarde terminaron las regatas, y la Reina se dirigió al Sporting.

Información extranjera

LA JORNADA DE OCHO HORAS

PARIS.—El día 8 de setiembre se reunirán en Ginebra los ministros del Trabajo de Bélgica, Alemania, Francia, Suiza e Inglaterra, para tratar de la aplicación del régimen de las ocho horas de trabajo.

CONSTRUCCION DE UN FERRO-CARRIL

RIO JANEIRO.—La Compañía de los ferrocarriles del Este ha recibido del Gobierno el encargo de construir los ferrocarriles federales.

El gobernador de Rio Grande comunica que se han realizado importantes obras de saneamiento.

Vida municipal

Oviedo

MULTAS

Por la Alcaldía fueron impuestas las siguientes:

Dos de 5 pesetas, a los conductores de dos "autos", por bajar por la calle de Jesús, estando prohibido.

Una de 5 pesetas, a un vecino de la calle de L. Alas, por desobediencia.

Una de 10 pesetas, a un individuo, vecino de esta capital, por embriaguez y escándalo.

AVISO: CANDIDO MUÑOZ, dueño del Restaurant "Campoamor", comunica a su distinguida clientela que, por reformas en el mismo, hace sus servicios en el HOTEL FRANCES, del cual es propietario, y les atenderá con el mismo esmero

HOTEL FRANCES.—Frente a la Estación del Vasco.

¡¡AUTOMOVILISTAS!!

Las averías en el alumbrado de vuestros automóviles sólo quedarán perfectamente reparadas

si acudis a los

Marqués de San Esteban, 29

TALLERES BUELTA

GIJON

Representación en Oviedo para avisos y encargos: Electra Mecanográfica, Rúa, 11

DE SOCIEDAD

Oviedo

◇ Ha dado a luz con toda felicidad, un robusto niño, la esposa de don Manuel Rodríguez.

◇ Regresó a esta capital, nuestro distinguido amigo, el joven y culto abogado, don José F. Santa Eulalia.

Avilés

◇ Para la temporada de ferias, al lado de los señores de Alvarez (don Alejandro), el notable pianista, don Rafael Vega del Caso, quien obtuvo el primer premio en el Real Conservatorio de Madrid.

Grado

◇ Salió para Madrid, el culto abogado y procurador de aquellos Tribunales, don Antonio Guisasola Pedregal, con su distinguida señora.

◇ De Naveces (Avilés), ha regresado con su señora y encantadora hija Carmina, don César Patallo.

Trubja

◇ Después de permanecer con dos meses de licencia entre los suyos, salió para Murcia, acompañado de su simpática esposa, nuestro buen amigo don Manuel Rodríguez, maestro de taller de Artillería.

◇ Para Ferrol, con motivo de asistir al enlace de su hijo, don Salvador, salieron para dicho punto, sus padres don Eladio Alonso y su esposa doña Josefa García Mier.

Les deseamos buen viaje.

◇ Ayer se encontraba entre nosotros, el conocido ovetense, don Miguel Gutiérrez.

◇ De Castilla, regresó don Armando González.

◇ De Salamanca, llegó doña Pepita Barceruelo, esposa de nuestro particular amigo, el maestro armero, don Guillermo Fernández.

◇ De Reinosa, llegó doña Hortensia Requejo y su hijo don Rafael Suárez, muy amigo nuestro y compañero en la prensa.

Que sea bien venido.

Infiesto

◇ Después de haber sido operada felizmente, salió para Nava la simpática señorita Dolores Villa.

◇ También salió para Nava, después de haber sido operado con gran éxito de una grave dolencia, el vecino de Castañera, nuestro buen amigo don Vicente Carvajal.

Felicitemos a ambos pacientes, a quienes deseamos un pronto restablecimiento.

◇ Salieron en automóvil para sus magníficas posesiones de Pedrefia (Santander), acompañados de la encantadora señorita Blanca Blanco, los condes de Selafoni, después de pasar unos días en esta villa, con motivo de su visita a sus amigos la familia de don José González Cuyar.

Ribadesella

◇ Han sido nuestros huéspedes durante dos días, el culto y caballeroso coronel retirado de Ingenieros, don Wenceslao Carreño, de Avilés y don Arturo Alvarez, dueño del acreditado restaurant "El Tolo", de Madrid, que vinieron a visitar a su buen amigo, don José Carballal.

Los señores Carreño y Alvarez fueron obsequiados con una comida íntima, imperando un excelente apetito y efusiva cordialidad, matizada por la amena conversación del distinguido coronel Carreño.

Mucho celebramos que lleven un grato recuerdo de su estancia en Ribadesella.

◇ Después de estar unos días en Ribadesella, donde veranea su distinguida familia, ha salido para Palma de Mallorca, nuestro querido amigo, don José Carballal, cónsul de Cuba en aquella ciudad.

Hijos de españoles y cubano de nacimiento, el señor Carballal ha convivido con nosotros en sus años mozos; aquí constituyó su dichoso hogar; aquí han nacido algunos de sus hijos y aquí reposan los restos de sus padres. Guarda, pues, grandes afectos para Ribadesella, donde tiene grandes simpatías y conserva cordiales amistades.

Saludamos al distinguido cónsul que amando a Ribadesella, lleva dignamente, altivamente el alma de Cuba,

Al cerrar la edición

Se han sublevado contra los franceses las tribus del Noroeste de Fez

El Reichstag alemán aprueba el plan Dawes

PARTE OFICIAL DE MARRUECOS

Zona oriental.—Las baterías de Farha hicieron fuego contra concentración enemiga que marchaba por el camino del Morabo a Tifarauin, haciéndole bajas vistas.

Por la tarde rompieron otra vez el fuego contra el enemigo, que volvió a retirarse dejando las bajas sufridas y armamento abandonados.

Zona occidental.—Ayer la columna del río Lau sostuvo un tiroteo contra el enemigo, resultando herido el teniente López Masó, de Regulares de Alhucemas; tres askaris de Regulares muertos, y tres de tropa, heridos.

La posición de Bad el Aguin comunica que observó anoche nutrido fuego de fusilería y bombas de mano en la posición de Solano, que contestó al fuego.

Esta posición está abastecida por los aviones.

Ayer la columna de Xauen salió llevando convoy a Taguesut y a García Uría, y se realizó la evacuación de los heridos de Tagusut.

El enemigo hostilizó ligeramente, acentuándose el tiroteo al replegarse el tabor de Larache para ir a Dar Akoba.

El convoy fué y volvió sin novedad.

Resultaron heridos un indígena de Regulares de Tetuán, tres de Regulares de Larache y dos indígenas costusos.

La columna que recorre la cabila de Anyera, sin novedad.

Ayer fué atacada la posición de Dar Mefeteh (zona de Larache), y al montar dos puestos en la aguada de la posición, el enemigo hizo dos descargas sobre la fuerza que tuvo dos muertos.

EN DEFENSA DE UNOS FISCALES

MURCIA.—Se reunió el Colegio de Abogados, acordando por unanimidad telegrafiar al Directorio y al ministerio de Gracia y Justicia insistiendo en el ruego de que sean repuestos los fiscales de esta Audiencia don Pedro Toboso y don Lucio Checa, por ser injustos los informes que contra ellos se han facilitado.

El Colegio de Procuradores ha tomado el mismo acuerdo.

DOS POLICIAS CASTIGADOS

MURCIA.—A consecuencia de la visita de inspección que realizó el general Marzo como inspector general de Vigilancia, se instruyó cierto expediente a consecuencia del cual se decretó el traslado de varios policías.

Con motivo del traslado se produjo entre los agentes una escena violenta, teniendo que intervenir el gobernador civil, que ha impuesto ejemplar castigo a los policías promotores del escándalo.

UNA FORTALEZA ASALTADA POR VARIOS REVOLUCIONARIOS

LISBOA.—Un grupo formado por varios radicales y comunistas asaltó la fortaleza de San Jorge, deteniendo a tres oficiales.

Los soldados de la guarnición rechazaron el asalto a tiros y culetazos, practicando 19 detenciones.

LA TRANQUILIDAD ES ABSOLUTA EN TODO EL PAIS

LISBOA.—El jefe del Gobierno ha elogiado la disciplina de los soldados de la guarnición de aquella fortaleza, afirmando que no se trata de un movimiento revolucionario, sino de una tentativa de asalto aislada.

EN EL REICHSTAG

BERLIN.—En la sesión del Reichstag, entre los pocos votos que había obtenido el plan Dawes, el canciller Marx pronunció un discurso diciendo que hacía el postremo llamamiento a la Cámara para que aprobara los proyectos.

Logróse así la mayoría de las dos terceras partes de votos necesaria para la validez de la ley.

Los nacionalistas celebraron una reunión antes de la sesión del Reichstag y acordaron votar los proyectos de ley para no dificultar la obra del Gobierno y evitar la disolución del Reichstag.

SUBLEVACION DE CABILAS

LONDRES.—Dicen de Rabat que las tribus situadas al Noroeste de Fez se han sublevado.

Según parece, se han entablado serios encuentros entre los rebeldes y las tropas francesas.

HUELGUISTAS Y SOLDADOS

LONDRES.—Telegrafían de Petrogrado diciendo que en el choque entre huelguistas y soldados resultaron seis muertos y más de veinte heridos.

listas, pero prometió que el Gobierno hará cuantos esfuerzos estén de su parte para conseguir que el Ruhr sea evacuado completamente antes de un año.

Puestas a votación las leyes encaminadas a poner en práctica el plan Dawes, quedaron aprobadas por 314 votos contra 127.

El mundo de los deportes

EL PARTIDO DEL DOMINGO EN GIJON.—NO JUEGA EL REAL STADIUM

El programa ha sufrido una modificación importante. Según nos han asegurado el Real Stádium Ovetense impuso determinadas condiciones, que no fueron aceptadas por los organizadores del encuentro, y en consecuencia el equipo de la capital decidió abstenerse de tomar parte en el match.

Para sustituir al Real Stádium se designó al Stádium de Avilés, que ha aceptado. Por lo tanto, el Stádium de Avilés y el Sporting de Gijón serán los equipos que jueguen el domingo, ante Su Alteza el príncipe de Asturias.

Aunque el equipo avilesino tiene indiscutibles méritos futbolísticos, la combinación hecha a última hora resta atractivo al espectáculo.

Es un hecho indudable que el fútbol en Asturias ha decaído, y de esa decadencia no se ven libres ninguno de los equipos que hasta el día han sido los ídolos de la afición. Esta vuelve los ojos hacia los equipos juveniles, en los cuales ve la posibilidad de la renovación, y en los que condensa sus simpatías, en espera de futuros días de gloria para el deporte.

Es algo expuesto adelantar juicios, pero se nos figura que el espectáculo que va a presenciar en el Molinón el príncipe de Asturias no le dará una idea muy clara del auge que ha tenido en otro tiempo el balompié en esta provincia.

A la hora anunciada alineáronse los equipos.

El primer tiempo caracterízase por el franco dominio que ejercen los locales sobre sus contrarios, apuntándose dos tantos por mediación de Félix Gavito, al rematar sendos centros de Romano.

Los pilofeses inician algunas arrancadas, que la defensa y Pedregal, que hoy están admirables, se encargan de desbaratar.

Hay varios tiros de Arcadio, que unas veces Pedregal y otras los... árboles de enfrente se encargan de parar.

Con un dos a cero favorable a los de casa termina el primer tiempo.

En la segunda parte, el dominio también correspondió a Llanes, aunque con menor intensidad que en la anterior.

No se marcó más que un goal favorable a los pilofeses, cuando faltaban tres minutos para terminar, debido a un tiro de S. Miguel.

Otro tanto marcó Llanes en este tiempo, en una entrada de Gavito a la puerta contraria, mas el árbitro lo anuló.

Vencieron, pues, los llaniscos por dos goals a uno.

Por Infesto destacaron Arcadio, Huerta, García, Villaverde y Ornia.

Por los de Llanes, todos sin distinción alguna, si acaso Pedregal, Villamil, Torre y Julio.

Árbitro Manuel Villar, imparcialmente.

El público numerosísimo y correcto.

Oviedo

EN VETUSTA EL PARTIDO DE HOY

A las seis y media de la tarde jugarán un partido del concurso Vetusta, el Olimpia F. C. y el Fruela F. C., ambos de esta capital, y que cuentan con numerosos partidarios.

EN VETUSTA

UN PARTIDO INTERESANTE

Mañana domingo, a las tres en punto de la tarde, se celebrará en el campo arriba mencionado, galantemente cedido por el Real Stádium Ovetense, un interesantísimo partido de foot-ball, entre el potente equipo langreano Club Deportivo de Lada y el afamado "once" local Gimnástica F. C.

Después de la primera fase del encuentro, la Gimnástica hará un magnífico regalo al protector que la suerte designe.

Llanes

DEPORTIVA PILOÑESA LLANES F. C.

Celebróse este partido, que había despertado enorme expectación. Al comenzar había en el campo dos o tres mil personas.

Quirós

UNION CLUB QUIROSANO, 4 SOCIEDAD CLUB DEPORTIVO, 2

El domingo, día 24, tuvo lugar un partido entre el Unión Club Quirosano y la Sociedad Club Deportivo, de Bárzana.

El partido estuvo muy animado.

El defensa derecho del Unión, por resultas de un fuerte balonazo recibido en el pecho, se retiró del campo, logrando entonces marcar dos tantos el Club Deportivo, terminando el partido, correspondiendo la victoria al Unión, por cuatro goals a dos.

Avilés

RACING DE SAMA, 0 STADIUM AVILESINO, 2

Se juega una soberbia copa de plata, que se llevará quien haga más goals en dos partidos.

El encuentro sin ser malo ni menos pensarlo, resultó anodino y vulgarote, sin jugadas brillantes.

Sólo es digna de mencionarse la estupenda labor en todo tiempo de "Nico", defensa, Salvador, extremo derecha, e Indalecio, portero, que debuló haciendo una parada difícilísima, y terminó con otras dos soberbias de verdad.



Casa DUBOSC :: OPTICA

Sucesor TEODORO GRACIA CRISTALES "PUNKTAL ZEISS"

Surtido completo en Optica. Despacho de recetas de oculistas. Gemelos para Teatro, Campo y Marina

Fruela, 11

OVIEDO

Teléfono 540

Todos tres del once casero. Por el Racing, descollaron, Molinuco Miguel, Dimas y el exterior derecha. Los veintidós cumplieron como buenos, pero, es preciso, escaparse de lo normal.

Cuando faltaba poco más de veinte minutos Lisardo se hace con el balón y driblando como sólo el sabe hacerlo, llega sólo a la portería, lanzando un golpe suave y malicioso, que se le premia con una ovación.

Árbitro don Jesús Bajo Ullivarri y PaganosKi, doctor en ciencias.

Salvo pequeños lunares agradó a la concurrencia.

Esperemos el domingo, a ver si el Racing nos guarda una sorpresa.

Teatros y cines

Infesto

EL BENEFICIO PARA LAS FIESTAS DE LA CUEVA

En la noche del jueves tuvo lugar en nuestro Cine-Salón el debut de los notables artistas "Kalmo", el rey de la evasión, y la popular cancionista Italia Actis.

Ambos artistas obtuvieron un gran éxito.

La notable cancionista Italia Actis cantó admirablemente varios couplés, que fueron muy aplaudidos, teniendo que salir varias veces a escena.

La entrada ha sido muy floja, siendo muy de lamentar que el público no corresponda en forma debida, tratándose de recaudar fondos para poder organizar las próximas fiestas de la Cueva.

Cotizaciones de Bolsa

Día 29 de agosto de 1924

Madrid

Interior.....	70,75
Exterior.....	85,70
Amortizable 5 %.....	96,00
Obligaciones Tesoro Serie A.....	102,50
Obligaciones Tesoro, serie B.....	102,05
Banco de España.....	561,00
Tabacalera.....	243,00
Duro-Felguera.....	54,00
Preferentes.....	97,00
Ordinarias.....	42,25

CAMBIOS

Francos.....	40,80
Libras esterlinas.....	33,74
Francos suizos.....	142,00
Liras.....	33,30
Dólares.....	7,50
Francos belgas.....	37,90
Pseudos portugueses.....	22,5
Pesos argentinos.....	2,54

Barcelona

ACCIONES

Nortes.....	317,20
Alicantes.....	317,00

París

CAMBIOS

Pesetas.....	245,00
Libras.....	82,80
Dólares.....	18,45

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento

A tres meses.....	3 1/2 por 100
A seis meses.....	4 por 100
A un año.....	4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

DE SUBSISTENCIAS

Habla un vendedor de aceite

UNA OPINION

Hace pocos días recibimos unas cuartillas de don Miguel Ramos, comerciante ovetense dedicado a la venta de aceite. Se refiere este señor a las manifestaciones que hizo a los periodistas el general Zuvillaga en relación con las subsistencias, y de las cuales dimos cuenta en estas columnas.

Advierde nuestro comunicante que no trata sino de hacer resaltar la falta de fundamento de las acusaciones que con motivo de la tasa del aceite lanzan sobre los pobrecitos comerciantes autoridades, prensa y público.

También advierde que no le mueve apasionamiento al hacer estos comentarios. Cuando se fijó la tasa del aceite no contaba de existencias sino unos cuarenta litros aproximadamente.

Y con esto a manera de preambulo el señor Ramos expone lo siguiente:

“Primero: que no podemos temer sanciones los que obramos de buena fe y cumplimos al pie de la letra todas cuantas disposiciones emanan de las autoridades.

Segundo: que el precio señalado al aceite, lesiona gravemente nuestros intereses, pues las existencias que obran en poder de los detallistas, han sido adquiridas a precios que oscilan entre 2,48 y 2,55 pesetas, el kilo.

Tercero: que, hasta el día en que terminamos las existencias y adquirimos el tan repetido aceite al precio de tasa, perdemos de veinte a veinticinco céntimos en litro, más la utilidad que dejamos de obtener.

Cuarto: que, con la subida del azúcar, no salimos beneficiados, pues la utilidad fué la misma de antes de la subida, cinco céntimos en kilogramo, que no es ganancia, antes al contrario pérdida, por tener en contra nuestra: peso bruto por neto, mermas, derrame, etc., etc..

Quinto: que las Cámaras de Comercio no intervinieron pronta y eficazmente en el asunto; tan sólo tengo noticia del telegrama enviado a la Junta Central de Abastos.

Sexto: que en adelante se nos exigirá por el almacenista el pago adelantado del aceite que tengamos que adquirir; hay muchos comerciantes,

entre ellos me incluyo, que no podrán desprenderse, por el momento, del importe de la mercancía; y

Séptimo: que, al igual de todas las profesiones, habrá en la nuestra personas de mala fe; procédase, sin contemplaciones, contra ellas; aplíquese la ley con todo rigor a los defraudadores, si los hay, a fin de que la inmensa mayoría del comercio, del comercio sano, del comercio que vive sin trampa ni cartón, goce justa fama de honradez, y no sea injustamente acusada de ser la causante de los males que a todos nos aquejan.”

Hemos transcrito las cuartillas del señor Ramos, tal y como nos las ha enviado a nosotros. El público, supremo juez en estas cuestiones, hará el comentario que estime oportuno.

LA VENTA DE ACEITE

El gobernador ha dictado la siguiente circular acerca de la venta del aceite:

“Para la venta de aceite corriente al precio de tasa, queda prohibido variar las condiciones en que hasta la fecha se venían verificando, tanto para los almacenistas como para los detallistas, autorizando tan sólo se pueda exigir el pago al contado.”

PARA ADQUIRIR ACEITE

En vista de los falsos rumores que han circulado sobre dificultades para la provisión de aceite por comerciantes, detallistas y almacenistas, la Junta Central de Abastos hace saber que no hay tales dificultades, pues decretada la incautación de la sexta parte de las existencias y llevada a cabo dicha incautación, los que necesiten aceite no tienen más que acudir a los productores de quienes se sirvieran, y caso de recibir una negativa a su demanda dirigirse al delegado gubernativo correspondiente al lugar donde radique dicho cosechero, para que se le sirva a precio de tasa de la incautación que habrá llevado a cabo dicha autoridad.

Casa de la Filarmónica S. A.

Se convoca un concurso para adjudicar la explotación de telón de anuncios del teatro Campoamor desde el 15 de setiembre del 1924, al 15 de setiembre del año 1928. El pliego de condiciones se facilitará en la oficina de la Sociedad Filarmónica (Teatro Campoamor), entresuelo.

Oviedo, 21 de agosto de 1924.—El director gerente, *Luis de Acebo*.



LA JOYA DE LA CASA es el niño limpio, de cutis suave, blanco, fragante, merced al uso diario del JABÓN HENO DE PRAVIA

Es jabón puro, de espuma ligera y abundante e intenso y permanente perfume. Pastilla, 1,50 en toda España. Perfumería Gal.-Madrid.

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

TRASPASOS

SE TRASPASA PEQUEÑA tienda de ultramarinos en calle céntrica. Informes, Rosal, 38, "Las Palmitas"

SE TRASPASA EN BUENAS condiciones, por no poder su dueño atenderlo, un negocio importante y próspero, que radica en industrial zona minera de esta provincia. Para informes: Oviedo, Principado, 5.

CASA DE COMIDAS Y bebidas con vivienda. Informarán Dueñas, 7, 2.º Oviedo.

BONITO NEGOCIO TIEN da de mercería, bisutería, se traspasa por tener que ausentarse su dueño, sitio de lo más céntrico de Oviedo, con mucha clientela. Razón estanguillo de la calle Fruela, frente la Diputación.

VENTAS

SE VENDE CAMIONETA Ford, carrocería omnibus 12 asientos, provista de cambio de velocidades, ruedas de repuesto, depósito de agua y buen equipo herramienta. Informes Garage Tuero.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, Dodge y Etudebaker. Informes, Garage Tuero, Oviedo.

VARIOS

COLEGIO DE SAN LUIS de Pravia. Acreditadísimo y el más económico. Pensión anual, todo incluido, 810 pesetas.

HOMBRE SOLO, HONRADO, trabajador, desea ocupación para huerta cultivo arbolado o cualesquiera otro trabajo, buenos informes, modestas pretensiones. Informes Farmacia de Castañón, plaza de la Constitución.

EN CASTANDELLLO (Morén), se halla paloma mensajera, gris, rayas negras cruzando alas. En la patita izquierda lleva anillo plata, iniciales D. 142. Marca Nurrp. Patita derecha anillo goma, marca E. Dirigirse, Castandiello, Julio Suárez; Oviedo, M. L., fonda "La Elvira".

MEDICOS

DR. PEREZ GOMEZ, oculista del Instituto Oftalmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléf. 205, Oviedo.

JAIME VILIESID. Dentista. Urfá, 32, segundo. Teléfono 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5; festivos, de 10 a 1.

INDUSTRIA Y COMERCIO

ATENCION. EL OBRADOR de calzado a la medida de José Granda, Campo de la Vega, establece para comodidad de su clientela una Sucursal en la calle de Flórez Estrada, 13. Tel. 823.

IMPORTANTE SOCIEDAD de Seguros contra incendios y accidentes, con buena cartera en toda la provincia, solicita buenos representantes locales. Dirigirse al apartado 21, Oviedo.

MUEBLES A PLAZOS y al contado vende "La Sevillana Artística", Armarios de luna biselada, a 145 pesetas; mesas de comedor barnizadas, a pesetas 27,50; lavabos, a 15 pesetas. Plaza Fontán, 4.

OFERTAS

AMA DE CRIA PARA casa de los padres, se necesita. Dirigirse a Belarmino Villanueva, Huélleras del Turón.

DE FESTEJOS

Para San Mateo

CONCURSOS DE CANTO Y BAILE

Como parte integrante del "día asturiano", la Comisión de festejos anuncia dos concursos, uno de cantos y otro de parejas de baile, con arreglo a las condiciones siguientes:

CONCURSO DE CANTOS

Primera: Se ofrecen los siguientes premios: primero, 300 pesetas, segundo, 200 y tercero, 100.

Segunda. Cada concursante cantará dos canciones de libre elección, ya sea a voz sola, ya acompañándose de gaita u otro instrumento regional.

Tercera. Habrá un jurado calificador, el cual emitirá fallo el mismo día del concurso.

Cuarta. No podrá quedar desierto ninguno de los tres premios.

Quinta. Para la adjudicación de los premios, se tendrá en cuenta no sólo el mérito de los cantadores, sino también la calidad de las canciones.

Sexta. El importe de los premios será entregado el siguiente día del concurso.

Septima. Queda abierto el plazo de admisión, desde el día de hoy, hasta la una de la tarde del día del concurso, que oportunamente se señalará.

Octava. Las inscripciones serán remitidas por correo o a la mano, al señor presidente de la Junta de festejos de San Mateo, Ayuntamiento de Oviedo.

Novena. La Comisión, caso de que el número de inscripciones fuese muy extensivo a juicio de la misma, se reserva el derecho de que concurran los que estime procedentes; haciéndose la selección por riguroso turno de inscripción y comunicándose con cuatro horas de anticipación a la celebración del festival de los que han de actuar.

Se necesita profesor

Para academia particular, bien impuesto en Contabilidad y Cálculos, poseyendo inglés, preferible si además sabe alemán. Informes en esta administración,

dándose a conocer los nombres de los admisibles, por medio de una pizarra colocada en los sportales del Municipio.

Se ofrecen para concurso de parejas de baile tres premios, análogos a los anteriores, con sujeción a las condiciones expuestas.

LOS COHETES

La Comisión de festejos, en su deseo de complacer a todos los industriales de la capital, fabricantes de cohetes, los cita para que en el día de mañana pasen por la Oficina de festejos, Ayuntamiento, al objeto de hacerles el pedido de la pólvora que ha de dispararse durante las fiestas, debiendo venir acompañados de justificante que les acredite como tales.

Muchas gracias

Ruego atendido

El jueves hemos visto en Grado, con gran satisfacción, cómo la brigada de obreros del Municipio se ocupaba en la hermosa tarea de asentar el polvo en los amenos y deliciosos jardines del parque de Pedregal, habiendo puesto especial cuidado los celosos dependientes de la Alcaldía en que no quedara sin los saludables efectos del riego la explanada que existe delante del quiosco de la música.

Atendido en toda regla nuestro ruego, no seríamos justos ni equitativos si dejáramos de consignar en estas columnas nuestro agradecimiento al señor Suárez Bances, actual alcalde en funciones.

En Inflesto

UN BANQUETE

Los vecinos de los pueblos de Vallín y Belancio obsequiarán el día 7 de Setiembre próximo, con un espléndido banquete al señor don Juan Antonio Fuentes, rico propietario que ha donado a dichos pueblos un hermoso lavadero en la Llastra.

Después del banquete se organizará una gran fiesta

DE AVILES

El día de San Agustín

GRAN ANIMACION

Se celebró en esta villa la festividad de San Agustín, Patrono del pueblo, viéndose las calles de la villa desde las primeras horas de la mañana, abigarradas de público.

Por la mañana, la Banda municipal recorrió la villa tocando diana. A las diez se celebró una función religiosa en la iglesia de San Nicolás, cuyas amplias naves hallábanse totalmente llenas de fieles.

Durante la ceremonia, ocupó la sagrada Cátedra el ilustrado profesor avilesino don Manuel Álvarez Sánchez, capellán de honor de Su Majestad, quien con su fogosa palabra cautivó a los allí presentes.

El acto fué amenizado por una nutrida orquesta, dirigida por el competente maestro don Román Hevia, alternando con ella la Banda del regimiento del Príncipe.

A las once, el vecindario se trasladó al frondoso parque del Muelle, donde la citada Banda del Príncipe ejecutó un brillante programa.

EL PARTIDO DE FUTBOL

Por la tarde, a las cuatro y media, tuvo lugar en el Campo de las Arboyas, un interesante partido de fútbol entre los primeros equipos del Racing de Sama y el Stádium Avilesino, viéndose el campo totalmente abarrotado de gente. Al partido asistió la banda de música.

LA VERBENA

A las diez de la noche se celebró una sorprendente verbena eléctrica y a la veneciana en el parque del Muelle, que ofrecía un aspecto imponente por el numeroso gentío que de todos los pueblos de Asturias concurre a las tradicionales fiestas de San Agustín.

Las bandas del Príncipe y municipal no cesaron en toda la noche de dar sus notas al aire, recibiendo durante la ejecución del programa grandes aplausos.

A la cuestión pirotécnica no se le pudo pedir más. El señor Brunet, secundado por el popular Basilio, derrocharon todo su arte en la confección de fuegos de artificio, elevando al espacio infinidad de globos de dis-

lintos tamaños y formas, que agradaron mucho a toda la gente.

La verbena terminó cerca de las dos de la madrugada, en que, el desfile, se hacía imposible el tránsito por las principales calles. Los tranvías eléctricos no eran suficientes para transportar el gentío que de los alrededores se habían quedado para la verbena.

¡Avilés echó este año la casa por la ventana! ¡Bien por la Comisión de festejos!

UN BUEN VINO RIOJA ROMERAL

EL ALMACEN DE MUEBLES DE MARTIN FRIGOLA

(Plaza de la Catedral. 9)

Que siempre ha sido tan favorecido por el público, quiere ahora a su vez ser agradecido y

Liquida todas las existencias con un 40 por 100 de rebaja

POR CESE DE NEGOCIO

A amueblar la casa por poco dinerol

Plaza de la Catedral, 9-Oviedo

Próxima peregrinación a Covadonga

Por insinuación de varios sacerdotes de la parte oriental de Asturias, en breve se tendrá una nueva peregrinación a Covadonga, organizada por las Marias de los Sagrarios de aquella zona. Su fin es implorar la protección de la Santísima Virgen para España, en las actuales circunstancias y la feliz y definitiva terminación de la guerra de Africa.

La Junta cuenta con la aprobación y la bendición del obispo.

Para facilitar el viaje, se ha obtenido un tren especial, que saliendo de Unquera a las seis de la mañana, transporte los peregrinos de las poblaciones situadas entre aquella estación y Llanes, pero también se facilitarán billetes en todas las estaciones comprendidas entre Llanes y Arriondas. Los peregrinos podrán estar siete horas en Covadonga.

La peregrinación será el 9 de septiembre.

Los actos del día serán los acostumbrados, pero más solemnes por celebrarse ese día la fiesta litúrgica de Nuestra Señora de Covadonga.

LICENCIADO en Ciencias QUIMICAS

se necesita para Academia particular

Informes en esta Administración

Sección general de anuncios

Compañías Hamburguesas

SERVICIO FIJO RAPIDO DE VAPORES CORREOS

Hamburgo Sudamerikana

LINEA EXTRA-RAPIDA: De Vigo, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires (vía Lisboa)

15 de setiembre, CAP POLONIO.
7 de octubre "ANTONIO DELFINO"
4 noviembre, CAP NORTE.

Precio en tercera corriente, 482,80 pesetas; en tercera especial 557,80 en tercera especial del "Cap. Polonio", 632,80.

Línea directa de Vigo para Montevideo y Buenos Aires (vía Las Palmas), 8 de setiembre, "LA CORUÑA".

23 de setiembre, VIGO.
16 octubre, "VILLAGARCIA",
23 octubre, "ESPAÑA".

Precio en tercera corriente, 462,80 pesetas; en tercera especial, 482,80

Hamburg América Linie

Línea rápida.—De Vigo para Río Janeiro, San Francisco de Gul, Montevideo y Buenos Aires:

15 setiembre, "BAYERN"
12 de octubre, "WURTEMBERG"

Precio de tercera corriente, pesetas 482,80.
Precio en tercera especial, pesetas 502,80.

Línea rápida: de Vigo para la Habana, Veracruz y Tampico.
18 de setiembre, TOLEDO.
21 de octubre, "HOLSATIA"

Precio en tercera: Para La Habana, pesetas 539,50; para Veracruz y Tampico 582,75.

Los menores de dos años serán transportados gratuitamente.

IMPORTANTE.—Todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo, y poseen amplios comedores y saneadas cubiertas de paseo para todos los viajeros.

Es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida de los vapores, a fin de poder cumplir con los requisitos de la Ley.

Para todos los informes, dirigirse a los agentes en Vigo:

Sucesores de Enrique Mulder, Soc. Ltda.

Avenida de Montero Ríos, 22.--VIGO

Holland América Line

ROTTERDAM

Servicio regular de vapores de pasaje, entre los Puertos del Norte de España y los de CUBA-MEXICO

Próximas salidas para la HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

Vapor "Maasdam" ..
Bilbao, 2 setiembre.
Santander, 3 setiembre.
Coruña, 5 setiembre.
Vigo, 6 setiembre.

Vapor «Edam»
Bilbao, 23 de setiembre.
Santander, 24 de setiembre.
Coruña, 26 de setiembre.
Vigo, 27 de setiembre.

Precio en tercera clase a La Habana, 539,50 ptas. a México 582,75

NOTA.—Todos los señores pasajeros de tercera clase son alojados en camarotes de 2, 4 y 6 literas, completamente independientes.

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes

Sres. Pérez Ullivarri e Hijos, Bilbao.—D. Francisco García, Santander.—Sres. López y Sánchez, Coruña.—D. Joaquín Davila y Compañía, Vigo

Teléfonos de

REGION

Administración, 881

Dirección, 882

Juliana y Compañía

(S. en C.)

DESPACHOS DE ADUANA

SEGUROS DE TODAS CLASES

TELEFONO 210 APARTADO 49

GIJON

Bañeño de FUENTE SANTA

Temporada oficial: del 15 de Junio al 30 de Septiembre

Aguas sulfurosas y ferruginosas, arsenicales, de eficacia en las enfermedades de la piel, catarros, sífilis, anemia, clorosis, desórdenes menstruales, etc, etc.

Médico directr: D. SEBASTIAN PAMPLONA AZCONA

ANEMICOS

BEBED AGUA ARSENICAL DE



De venta: FARMACIA DONAPETRY

Academia "San Gabriel"

Caveda, 4. Oviedo

El 1.º de Setiembre se reanudarán las clases de Bachillerato

en esta Academia

HORAS DE MATRICULA: DE 9 a 13

Guía de Profesionales

MEDICOS

Nariz y oídos

Dr. N. RON

Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa-Luz). Instituto, 24. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Matriz

Dr. Godofredo Robles

Especialista en enfermedades de la matriz, diatermia, rayos ultravioleta y demás medios modernos y su cirugía, partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los hospitales de París, Ginebra, Berna y Berlín, y anualmente en Madrid. Consultas, de 11 a 1, los sábados, domingos, miércoles y jueves, durante este mes.

Uría, 21. Teléfono 12-24. Oviedo.

Dr. E. Suárez Torres

de las Clínicas de París y Londres. Matriz, vías urinarias, tumores de cuello (Bocios). Consulta de 11 a 5. Pl y Margall, 2 y 4. Gijón.

Dr. José López-Ocaña

Profesor del Instituto Rubio. Especialista en enfermedades de la matriz y en partos. Aparato Hartstrahl, el más perfecto y el más potente para el tratamiento de tumores por Radioterapia penetrante. Avilés. Teléfono 4.

Piel

Leopoldo Escobedo

Especialista en enfermedades de la piel, secretas y vías de la orina. Rayos ultravioleta. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1. Uría, 18, Oviedo. Teléfono 8-78.

Dr. Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S Coviña, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Teléf. 199. Oviedo.

Dr. Eduardo Rodríguez San Pedro

Especialista piel y nervios. Curación de la orquitis en una sola sesión, sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y toda clase de tumores. Lámpara de cuarzo para el tratamiento moderno de las salvas. Consultorio médico-quirúrgico, Uría, 72, bajo, Oviedo. Consulta diaria de 9 a 1, menos los domingos.

Doctor Carlos Prestel

Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general. Consulta diaria: mañana y tarde. Uría, 60, entresuelo. Teléf. 12-05. Oviedo.

Dr. Valentín Fernández

Especialista en enfermedades de las vías urinarias, piel y secretas. Diatermia y rayos ultravioleta. Uría, 21. Tel. 13-24. Oviedo.

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA

Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consultas suspendidas hasta el 10 del próximo setiembre.

DR. LANDETA

Médico del Hospital Provincial. Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Magdalena, 6.

Laboratorio biológico

DOCTOR VALVIDARES VEGA

Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antirrábico en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, crina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2. Teléf. 3-15. Oviedo.

Estómago e intestinos

Dr. Julio R. Fontán

Estómago, intestino e hígado. Especialista de las clínicas de París y Madrid. Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4. Teléfono número 10-88. Dueñas, 6, primero. Oviedo.

Oculistas

R. PENDAS

Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio. Suspende la consulta hasta el día 15 de setiembre.

Nervios

Joaquín Palacios

Especialista en enfermedades del sistema nervioso. Uría, 18, Oviedo.

INGENIEROS

Durán y G. del Valle

Ingenieros de Caminos. Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones, etc., etc. Proyectos, presupuestos, consultas. Oficinas: Oviedo, Campomanes, 3, de 10 a 13.—Ribadesella.

José María Sánchez del Vallado

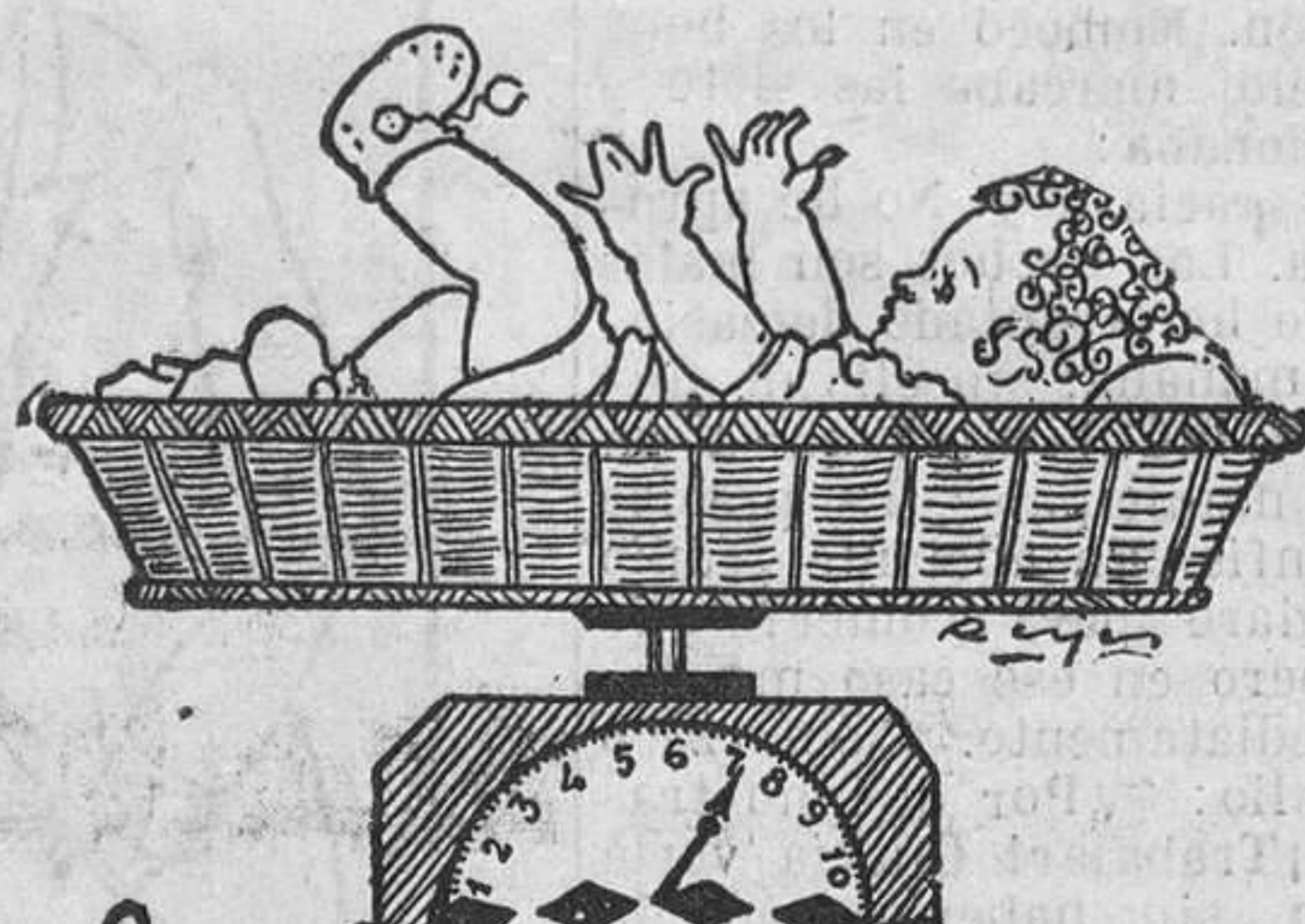
Ingeniero especialista en las construcciones de hormigón armado. Quince años de práctica. Numerosas e importantes obras ejecutadas. Horas de consulta: de 9 a 13. Corrida, 83, 1.º. Gijón.

Bodegas Canseco

Elaboración y exportación de vinos del país

Viuda e hijos de Matías D. Canseco

LEON



Muchos niños

a pesar de tomar el alimento necesario, no aumentan de peso lo que debieran, porque sus débiles estómagos no pueden digerir lo que les dan, que devuelven o no asimilan.

No es lo peor que el niño se críe anémico y raquítico, sino que a su desnutrición sobrevendrán trastornos digestivos: vómitos, dis-

pepsia y diarrea, que pondrán en peligro su vida o la convertirán en campo apropiado a la escrófula y tuberculosis.

Evite las tristes consecuencias de una mala alimentación, agregando a la leche una cucharada de MALTARINA, alimento autodigestivo que asegura la perfecta nutrición y desarrollo del bebé.



MALTARINA

El alimento perfecto: Hace hombres fuertes de niños débiles

Precio en todas partes 4 ptas

Holland América Line

ROTTERDAM

LINEA DE CUBA-MEJICO

Servicio rápido y extraordinario por los suntuosos trasatlánticos RYNDAM y VOLENDAM.

NUEVE DIAS A LA HABANA

Próximas salidas, para La Habana, Veracruz y Tampico:

Vapor «Ryndam»...

Santander, 19 de octubre.
Coruña, 20 de octubre.
Vigo, 21 de octubre.

Vapor «Volendam».

Santander, 22 de noviembre.
Coruña, 23 de noviembre.
Vigo, 24 de noviembre

Admitiendo pasaje de lujo, primera, segunda y tercera clase.

Para toda clase de informes, dirigirse a los agentes:

En Bilbao, Sres. Pérez Ullivarri e Hijos.-En Santander, D. Francisco García.-En Coruña, Sres. López y Sánchez.-En Vigo, Señores Joaquín Dávila y Compañía

Compañía Hamburguesa Sudamericana

Para Montevideo y Buenos Aires, saldrá el 6 de setiembre de 1924 del puerto de Gijón (Musel), el rápido trasatlántico

“LA CORUÑA”

del mismo puerto saldrá el día 22 de Setiembre de 1924, el cómodo vapor

“VIGO”

admiten carga y pasajeros de tercera preferente, tercera especial y tercera ordinaria. Precio del pasaje, en tercera clase ordinaria: pesetas, 462,70, incluidos los impuestos.

Hamburg América Linie

Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el 13 de setiembre saldrá del puerto del Musel el nuevo vapor

“BAYERN”

que admite carga y pasajeros, de primera, tercera especial y tercera clase ordinaria. Precio del pasaje en tercera clase ordinaria: pesetas 482,70, incluidos los impuestos.

Para informes, dirigirse al Consignatario en Gijón: ANTONIO MORIYON.-Marqués de San Esteban, 20

Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ

El día 22 de setiembre saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

“FLANDRE”

admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75, y para Veracruz, 582,75, incluidos todos los impuestos.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.-Teléfono, 606



Máquinas para coser y bordar las de mejor resultado y las más elegantes

WERTHEIM

MAQUINAS ESPECIALES de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

Dirección general en España:

RAPIDA, S. A.

Aviñó, 9-Apartado, 738-Barcelona

Pídanse catálogos ilustrados, que se dan gratis

BARCELONA P. AVIÑO, 9

UN CUENTO DIARIO

LAS FLORES

Andaba con las manos en los bolsillos, el sombrero alicaído, pero correctamente colocado sobre los cabellos demasados largos, el vestido de irreprochable corte pero viejo y desfilachado en las bocamangas; un pantalón deformado, con grandes rodilleras y con lustre de vejez. Venía de la calle Cambón. Embocó en los boulevares. Un reloj marcaba las siete y media. Reflexionaba:

—Tengo desgracia hoy. No he aprovechado el día. Las noches son malas en el Asilo. Me he levantado demasiado tarde esta mañana; sin ello no hubiera sido tan inútil mi requisa en los basureros municipales. Es preciso que no me confíe. En adelante ¿cómo me las arreglaré para comer? Yo mendigaría; pero en ese caso me detendrían inmediatamente. Conozco bien el estribillo: "¿Por qué no trabaja usted?" ¡Trabajar! Quería verle en mi puesto, sin haber aprendido nunca a hacer nada con sus manos...

Continuó andando al azar. Estaba no de muy mal humor y no sentía rencor contra nada. Su lamento acerca del trabajo era puramente objetivo. Apercióse reflejada su silueta en la luna de un escaparate. Maquinalmente rectificó el nudo de la corbata un poco desaliñado sobre la vestimenta miserable. Contemplaba lo que pasaba alrededor. Pasaban cerca de él mujeres con el cerrado secreto de una sonrisa. Las encontraba bonitas, las seguía con los ojos, se volvía a mirarlás, como buen parisién mujeriego, para contemplar su andar armonioso, y advirtiendo, al azar de los encuentros, el matiz de una cabellera, la expresión de una mirada, la calidad de un perfume, todo lo que constituía el encanto amable de París aquella tarde.

No estaba triste. Tenía la conciencia de que desempeñaba un papel en aquel espectáculo. A veces sentía una especie de satisfacción:

—Es curioso; no tengo cinco céntimos; no tengo ni qué comer; no tengo con qué dormir; y sin embargo estoy perfectamente tranquilo. Vivo al día, o mejor, al minuto, y ello me basta. He aprendido a vivir el momento presente. La receta es vieja, pero es buena. Es preciso, tan sólo, saberla aplicar.

Hombres confortablemente vestidos marchaban terminada la jornada, la frente despejada, a sus placeres o a su reposo. El los consideraba con desdago.

—Ellos hacen... Ellos se preocupan. En lugar de prevenirse, no piensan más que en ganar más dinero... Esto es seguramente más fácil que no tenerlo...

Y añadió irónicamente:

—He reflexionado demasiado esta tarde, Prudencia... Eso es peligroso...

En este instante, un agudo tirón del estómago, le recordó la realidad.

—¡Caramba! Es preciso, absolutamente preciso, que me despabilé.

Pasaba por delante de un restaurante de moda. Junto a la acera, con una silenciosa majestad, se detuvo un diez y ocho caballos. El miserable se precipitó a la portezuela, la abrió y se inclinó con una especie de distinción mundana. Descendió una mujer, bonita sin duda, y misteriosa en su abrigo cuyas pieles le llegaban a los ojos. Por un instante bajó ella el embozo y mostró toda su cara. Hubo en la faz un *l'esot* sobresalto y por los ojos pasó un resplandor... La mujer, al pasar, retuvo, en un rápido golpe de vista, la silueta del andrajoso. Frunció las cejas como bajo el esfuerzo de un recuerdo difícil. Consideró al hombre con su cara sucia, sus cabellos descuidados, su barba de un mes. Continuaba inclinado inmóvil. Ella siguió su camino. Su compañero descendió tras ella. Vio al miserable, buscó una moneda y dejó caer negligentemente, una pieza de diez francos en la palma de la mano extendida.

El hombre no había vacilado. A dos pasos, estaba estacionada una florista. Se apoderó él de un ramo de flores, dejó el dinero a la vendedora, y tomando una tarjeta de su bolsillo, corrió hacia la misteriosa mujer.

Se acercó destocado.

—Señora...

Dióle su tarjeta y las flores. La mujer se detuvo sorprendida. El hombre, después de haber saludado, se había separado un paso, con el mismo ad-

La caricatura extranjera



UN ARGUMENTO

—¡Vamos hombre! Procura desentramparte. ¡Quien paga sus deudas se enriquece.

—¡Pero si es que yo no quiero ser rico...!

(De "Excelsior")

mán de tirar de los puños que en otro tiempo. Ella tomó la cartulina y leyó:

—Barón Verfeuil.

Había palidecido. Derepente, en torno de ella las luces, las cosas, los paseantes eran arrebatados en un vertiginoso movimiento. Sintió que sus piernas flaqueaban. Su compañero se acercó; Hubo de sostenerla. Algunas gentes los miraban. El se impacientó:

—¿Qué significa esto?

Ella hizo un esfuerzo.

—Nada ¡un pobre loco!

Desgarró la tarjeta y dejó caer las flores.

—Esto es estúpido, Entremos—dijo la mujer.

Mientras tanto, el hombre, sin preocupación, continuó su camino.

—¡Ahora puedo abrir sin peligro las portezuelas—iba pensando—. Ya estoy vacunado contra los antiguos amigos.

Louis LEON-MARTIN

Del Municipio Ovetense

Se conceden licencias para construir

En la sesión última de la Comisión permanente, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Fué aprobada en informe del Negociado, en el recurso de queja para ante el Ministerio de la Gobernación, interpuesto por el mozo Marcelino Yallina Cueto.

Se concedieron las siguientes licencias:

A don Angel Bueres, para construir una casa en la calle del Cabo Noval.

A don Fernando Llanes, para dar un piso más a la casa número 13 de la calle de Marcelino Fernández.

Al señor cura párroco de San Tirso, para ensanchar un hueco y otras obras, en el frente de la iglesia, que dá a la calle de Santa Ana.

A don José G. Vallina, para construir un muro en la calle de S. de la Riva.

A don Marcelino Aznar, para edificar una casa en el Puente de Vauqueros

A don José Villanueva, para elevar

un piso en su casa, sita en la calleja del Rayo.

A don José Secades, para construir una casa en Otero.

A don Jesús Fernández, para construir una casa en Colloto.

A don José Francos, para construir una casa en Pumarín.

A don Manuel Muñiz, para convertir en balcones, dos huecos de ventana, de su casa situada en la carretera del Monte cerrado.

A don Rafael del Rio, para cerrar provisionalmente un terreno, en Santullano.

A don Baldomero González, para elevar un piso, a su casa en construcción, situada en el Km. 445 Hm. 4 de la carretera de Adanero a Gijón.

A don José A. López, para permutar una sepultura de segunda clase, en el cementerio del Salvador.

Fué aprobada una moción de la Comisión de Beneficencia, proponiendo la creación de una plaza de profesora de Partos, para la Beneficencia municipal, acordándose que por la citada Comisión se hagan las condiciones para el concurso.

Se acordó conceder dos subvenciones de 250 pesetas cada una, para los editores de unos álbumes-anunciadores de las próximas fiestas de San Mateo, con cargo al capítulo de Festejos.

Subasta de carreteras de la provincia

En la Diputación provincial se celebrarán en el próximo mes de septiembre las siguientes subastas:

El día 19, la de un trozo de 4.451,66 metros de longitud, de la carretera de Piedratecha al Espín, en el concejo de Tineo.

El día 23, de una sección de 1.536,84 metros de longitud, en la carretera de Coleao a Coballes, Casa.

El día 25, la de una sección de 2.987,39 metros de longitud, en la carretera de Valdesoto a Bimenes.

Y el día 26, un trozo de 597,68 metros, en la carretera de San Julian de Box a Olloniego, en el concejo de Oviedo

HISTORIAS PINTORESCAS

Lo que representa un minuto de tiempo

Por lo común, en España no solemos hacer gran aprecio del tiempo. Lo derrochamos a manos llenas, sin reparar que el tiempo es, en la vida del hombre, lo que más vale.

Entre nosotros es muy frecuente decir, cuando estamos tratando de cualquier asunto: "Perdone, señor; volveré dentro de un minuto". Y el minuto, muchas veces, suele prolongarse hasta llegar a convertirse en horas.

¿Pero es que un minuto representa algo, en realidad, digno de tener en cuenta?

—Pues, ya lo creo, que representa un minuto. Se puede hacer y pasan muchas cosas en ese espacio de tiempo.

Véase la muestra:

En un minuto la tierra recorre veintiocho kilómetros en su movimiento de rotación diurna y 1.800 en el de traslación.

En un minuto un rayo de luz del sol recorre 18 millones de kilómetros para llegar a la tierra.

En un minuto mueren más de sesenta personas y nacen, aproximadamente, otras tantas.

En un minuto un arco hace sobre la cuerda 999 vibraciones, y el estampido de un cañonazo 2.280.000.

Una anécdota pondrá de relieve el valor de un minuto.

Varias señoras y un caballero visitaban una gran fábrica de alfombras de Nueva York.

Lo visitaron todo, acompañados de un empleado que la Dirección del establecimiento dispuso fuera mostrándoles la fábrica.

Al llegar al último piso, al pie de la escalera vieron un cartel que decía: "No se permite subir".

Esto bastó para que se excitase la curiosidad de las señoras, y una de ellas se aventuró a preguntar:

—¿Qué hay allá arriba?

—Nuestro taller de costura de alfombras—contestó el empleado que les servía de guía, donde están cosiendo ciento cincuenta mujeres.

—¡Oh, cuánto me alegrará verlas trabajar!—exclamó una señora con aire de súplica.

—No puede ser, está terminantemente prohibido—respondió el empleado. No puede entrar nadie ajeno al servicio de la casa, y mucho menos señoras.

Y para fundamentar su negativa y la razón porque se prohibía la entrada, añadió el empleado:

—Supongan ustedes que cada una de las mujeres que están cosiendo en el taller levante la vista nada más que dos minutos para mirar a los que entran a la visita; entre todas ellas perderían trescientos minutos de trabajo, o sea cinco horas, y resultaría que la visita de usted sería al taller costaría al dueño de la fábrica una pérdida positiva en un instante. Lo cual, como pueden comprender, justifica la prohibición absoluta que prescribe ese cartel.

Las señoras no tuvieron que replicar. Comprendieron entonces la verdad del aforismo inglés, que se atribuye a Benjamín Franklin: "El tiempo es oro".

TRIBUNALES

Señalamientos para hoy Criminal

SALA DE VACACIONES

Infesto.—Contra Celestino Iglesias, Leoncio Crespo, Gumersindo González y José Menéndez, procesados por robo. Abogados, señores Pumares, Mantilla y Álvarez Peña; procuradores, señores Grande, Nuño y Alvarez.

Lena.—Contra José del Cuadro Rodríguez, procesado por disparo y lesiones. Abogado, señor Ordóñez; procurador, señor Alvarez.

IMPRESA DE LA EDITORIAL GRÁFICA ASTURIANA MELQUIADES ALVAREZ